ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ :
Σ. ΜΥΡΙΒΗΛΗ-Θ. ΛΕΦΚΙΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ :
Θ. ΛΕΦΚΙΑΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Δρχ. 250
ΑΜΕΡΙΚΗΣ Δολ. 7
ΔΟΙΠ. ΧΩΡΩΝ Λ. Σ. 1.50
ΕΤΟΣ 40ον
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1467

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΚΥΡΙΑΚΗ
10
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1930

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ - ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
Τιμή φύλλου Δραχ. 1

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

ΟΧΙ ΜΟΝΟΧΑ ταραχὴν καὶ στενοχώριαν δὲν μᾶς προξενεῖ ὁ ἐρχομὸς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας, ἀλλὰ καὶ μᾶς χαροποιεῖ ζωηρότατα.

Δὲν ἐπέρασεν ἀκόμη δεκαήμερον ποὺ μετ' ἀγαλλιάσεως εἰλικρινοῦς ἀναγγείλαμεν τὰς πρὸς ἵδρυσιν Μουσείου, Βιβλιοθήκης, σχολικῶν κτηρίων καὶ σταδίου ἀξιολόγους παροχὰς τοῦ ἑτέρου ὑπουργοῦντος βουλευτοῦ τοῦ τόπου κ. Γ. Παπανδρέου. Μετὰ τῆς ἰδίας ἀγαλλιάσεως θὰ ἀναγγείλωμεν καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Καραπαναγιώτη κομιζόμενα πιθανῶς πρὸς τὴν πατρίδα πλούσια δῶρα. Ὑποθέτομεν ὅτι θὰ εἶνε πλούσια καὶ τὸ εὐχόμεθα ἐκ βάθους ψυχῆς.

Διότι εἶνε προφανὴς ἡ ἄμιλλα ποὺ κατέλαβε τοὺς δύο αὐτοὺς πολιτικοὺς τύπους νὰ συναγωνισθοῦν ἀλλήλους ἐπὶ τοῦ πεδίου ὅπου κατάκεινται, χρήζοντα ἀντιλήψεως, πολλαπλᾶ συμφέροντα τοῦ τόπου.

Τὴν ἄμιλλαν αὐτὴν εὐφροσύνως ὑποδαυλίζει ἡ δημοσιογραφική μας προσπάθεια καὶ ἀπὸ τούς πολλοὺς καὶ καλοὺς της καρποὺς ἐξαρτᾶ τὴν βαθυτέραν ἱκανοποίησιν.

Καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ ἀνὰ τὴν Λέσβον πολιτικοὶ συναγωνισταί μας τὸ ἴδιο συναίσθημα ἀποκομίζομεν ἀπὸ τὴν περὶ τὰ πρωτεῖα ἀγωνιστικὴν ταύτην συνάντησιν τῶν δύο ἀντιζήλων συνυπουργῶν τῆς βενιζελικῆς κυβερνήσεως.

Εἴθε νὰ μὴν πάρει ποτὲ τέλο αὐτὸ τὸ καρποφόρον διὰ τὴν Λέσβον μάτς, ἀδιάφορον ἂν οἱ ἀντίπαλοι προσδοκοῦν ἐξ αὐτοῦ προσωπικὰ κομματικὰ ὠφέλη. Ἂν θὰ ἐπιτύχουν εἰς τοὺς ἐνδομύχους αὐτοὺς ὑπολογισμούς των δὲν δυνάμεθα βεβαίως νὰ προμαντεύσωμεν. Ὁ εὐγενικὸς ὅμως διὰ τὴν Λέσβον ἀπολογισμὸς κερδῶν ἐκ τοῦ πείσμονος διαπληκτισμοῦ των εἶνε ἀδιαφιλονείκητος.

ΣΥΝΗΘΕΣΙΑΝ ὑποδοχῆς διέπραξεν καὶ τοῦ ἑνὸς καὶ τοῦ ἄλλου τῶν διδύμων πολιτικῶν μας ἀστέρων ἡ προσωπικὴ κομματικὴ φατρία. Ὁ καυγᾶς συνεπῶς, τῶν ἰδίων δημοσιογραφικῶν ὀργάνων πρὸς διάψευσιν τῆς κατέρωθεν πραγματικότητος εἶνε ἐντελῶς ἀστεῖος!

ΟΙ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ὀργανώσεις τῆς Ἀθήνας δι' ὑπομνήματος ποὺ ὑπέβαλαν στὴν κυβέρνησιν ἐζήτησαν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς :

α') Τὴν βαρεῖαν φορολογίαν τοῦ μεγάλου κεφαλαίου. β') Τὴν βαρυτάτην φορολογίαν τῶν ὑπὲρ τὸ τετρακόσμυριον κληρονομιῶν. γ') Τὴν βαρεῖαν φορολογίαν τῶν Καζίνων καὶ κέντρων διασκεδάσεως. δ') Τὴν βαρυτάτην φορολογίαν τῶν ἐκτάκτων μεγάλων κερδῶν, καὶ χρηματιστηριακῶν πράξεων καὶ ε') εἰδικὴν φορολογίαν ἐπὶ τῶν μεγάλων προικῶν καὶ κερδῶν λαχείων.

Τὰς αἰτήσεις αὐτὰς σύσσωμος ὁ ἀθηναϊκὸς τύπος χαρακτήρισεν ὡς «μωράς». Εἶνε ;

ΣΤΑ χάλια ποὺ ἔφερε τὸν ἑλληνικὸν λαὸν ἡ ἐν Ἀθήναις ἐκ παρατηνίων κυβερνῶσα τὴν χώραν ὀλιγάριθμος κεφαλαιοκρατικὴ συμμορία, δὲν ξέρουμε κατὰ πόσον ἔχει δίκαιον ἡ ἐφημερὶς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν συμβάσεων νὰ τὸν θεωρεῖ ὀλιγώτερο δυστυχῆ ἀπὸ τοὺς ἀνυποδήτους ἀγρότας τῶν Ἰνδικῶν καμπῶν οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν φορολογικὴν τυραννίαν τῶν κατακτητῶν ἀντέταξαν τὸ ἐπινοηθὲν ἀπὸ τὸν σοφὸν ἡγέτην Γκάντι γνωστὸν σύστημα ἀμύνης, ἀδιαφορεῖ ἂν μὲ τὴν σύλληψιν τοῦ τελευταίου καὶ τὰ ἐπακολουθήσαντα γεγονότα, ἡ εἰρηνικὴ των ἀμυνα ἐξελίχθη εἰς βιαίας αἱματηρὰς ἐκδηλώσεις.

Ἡμεῖς ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι παρ' ὅλην τὴν διαφορὰν τῶν τοπικῶν συνθηκῶν, ἡ ζωὴ ὅπως κατήντησεν εἰς τὴν χώραν μας ἡ ὀργιώδη εἰς βάρος τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ δρᾶσιν τοῦ μεσαιωνικοῦ πλευτοκρατικοῦ σατραπισμοῦ τὸν ὁποῖον ἐκπροσωπεῖ ἡ παροῦσα κυβέρνησις, δὲν διαφέρει πολὺ ἀπὸ τὴν μαρτυρικὴν ζωὴν τῶν ὑποδούλων Ἰνδῶν.

Καὶ τὸ πρόβλημα τῆς οἰκονομικῆς ἀπολυτρώσεως διὰ τὸν ἰνδικὸν λαὸν εἶνε ἐξ' ἴσου τραχὺ καὶ ἐπώδυνον ὅσον καὶ διὰ τὸν καινάθε ἄλλον λαὸν διαβιοῦντα ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας.

ΨΕΡΙΦΗΜΟΣ στατιστικὴ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας πληροφορεῖ ὅτι καὶ κατὰ τὸν περασμένον Ἰούλιον ὁ τιμαριθμὸς τῆς ζωῆς κατέβηκε μερικοὺς ἀκόμη πόντους, εἰς διαπίστωσιν ὅτι ὁ βίος ὅλο καὶ γίνεται καθ' ἡμέραν ὀλβιώτερος εἰς τοὺς αἰῶνας.

Κατὰ τὰ φαινόμενα μέχρι τέλους τοῦ ἔτους, τὸ πολὺ-πολύ, ὑπαδὴς αὐτὸς τιμαρίθμος θὰ ἀγκυροβολήσει στὸ μηδέν, χάρις τὸν ἀξιέπαινον ζῆλον τῶν ἀνθρώπων τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς μας Οἰκονομίας.

ΤΩΡΑ εἴχαμε δῆ' ἔψει μας ὅτι διὰ τοὺς περιπάτους καὶ τὰ ἀναψυχὴς τῶν μεγαλοσχήμων Ἀθηναίων καὶ παντὸς πεμένου τὴν Ἑλλάδα εὐρωπαίου ταλλαρᾶ, ἦταν διατεθειμτὰ ἀτυχῆ πολεμικὰ καράβια μας καὶ τὰ κάρβουνα τοῦ Δη. Τὸ τελευταῖο, ὅμως, ἀεροπορικὸ δυστύχημα, κατὰ τὸ ὁπεκαλύφθη ὅτι ἐπάνω στὸ κατακρημνισθὲν ἀεροπλάνο ὁν καὶ τρεῖς...κυρίες ποιοῦσαι ἐναέριον περίπατον, ἀποδεὶ ὅτι καὶ τὸ ἀεροπορικόν μας ναυτικόν, μιὰ πρὸ ὀλίγου ἀποχτηαὶ ὑφυπουργεῖον Ἀεροπορίας, ἐξελίσσεται εἰς οἰκογενειαχείρησιν τῶν κεσμικῶν κύκλων τῆς Ἀθήνας, χάριν τῶν τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον ξοδεύει ἑκατομμύρια ἐπὶ ἑκαίων.

ν ἀπομένει, πλέον, παρὰ νὰ διατεθεῖ καὶ τὸ πυροβολικὸν ρατεῦ πρὸς ἀναγγελίαν χαιρετιστηρίων τῶν γάμων τῆς κῆς ἀριστοκρατίας διὰ νὰ γίνει θεαματικώτερα ἡ εἰκὼν ητευτικῆς παρέας τοῦ κράτους συνδιασκεδάζοντος μὲ τὴν ρίαν.

ΥΦΥΝΤΗΣ τοῦ Ταμείου κ. Κουντούρης, μαχητικώτερος ν κ. Τελώνην, μπῆκε γιὰ καλὰ στὸ ρευθοῦνι τῆς γνωστῆς τίδος διαφόρων ἀνομολογήτων ἰδιωτικῶν συμφερόντων ἐδος.

τελευταία, ἐγκαταλείψασα τὸν περίβολον τοῦ Τελωνείου ἱ σειρὰν ἡμερῶν ἔσπερνε τριβόλους, κατέφυγε πρὸ τῶν τοῦ Δημοσίου Ταμείου, ὁσουμένη κατὰ τῶν ἐν αὐτῇ ὑπαλλ' ἡ ὑποδοχὴ ἣν ἔσχεν ἡ ἀπρόοπτος πρὸς τὰ ἐκεῖ ἐπιδρομεῖνε περίπου ἀνάλογος πρὸς ἐκείνην ποὺ ἀπελαμβάνευν λητικοὶ νυκτωροὶ ἀπὸ τοὺ ὕψους τῶν μπαλκονίων ὅπου ὡς φαντάζονται ὅτι καιροφυλακτεῖ, χάριν αὐτῶν, ὁ...ἔρως.

ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΛΜΑ ΠΡΟΟΔΟΥ

Σήμερα ἐπὶ τέλους διάβασα μὲ ἀγαλλίασιν μιὰν εἴδηση, ποὺ χρόνια τώρα ἔψαχνα στὶς ἐφημερίδες μὲ ἀληθινὸ καημὸ γιὰ νὰν τὴ δῶ. Εἶνε ἕνα παρηγορητικὸν τηλεγράφημα. Ἀκοῦστε το :

«ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 4 Αὐγούσιου. (Πρ. Χαβᾶς.) — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μονπελιὲ, εἷς ἔφεδρος λοχίας ἀεροπόρος ἐκτελῶν ἀεροπορικὰς ἀσκήσεις ηὐτοκτόνησε πλησίον τῆς πόλεως, Τρὸπτ, πηδήσας ἐκ τοῦ ἀεροπλάνου εἰς τὴν γῆν. Εἰς τὰ θυλάκιά του εὑρέθη ἐπιστολὴ ἀπευθυνομένη πρὸς νεάνιδα κατοικοῦσαν εἰς τὴν περιφέρειαν ταύτην, διὰ τῆς ὁποίας ὁ αὐτόχειρ ἀνεκοίνου εἰς αὐτὴν τὸν σκοπὸν του περὶ αὐτοκτονίας.»

Ἡ εἴδησις καθυστέρησε λιγάκι, αὐτὸ εἶνε ἡ ἀλήθεια, ἀλλὰ τέλος πάντων ἦρθε. Αὐτὸ εἶνε. Μιὰ συγχρονισμένη αὐτοκτονία. Ἕνα ἐρωτικὸν δράμα τοῦ 1930 ἀκριβῶς. Καὶ θὰ ὁμολογήσετε ὅτι στὸ κεφάλαιον τῶν ἐρωτικῶν αὐτοκτονιῶν ὁ κόσμος εἶχε μείνει ἀπελπιστικὰ πίσω. Οἱ ἐρασταί, ποὺ στὰ σοβαρὰ ἐπείθοντο ὅτι μόνον τὸ ἰνδαλμά των, ἤγουν ἕνας μόνον ἄνδρας ἢ μία μόνο γυναῖκα ὑπάρχει ἐπὶ τῆς ὑδρογείου καὶ ἄνευ ταύτη; οὐδὲν ἐστὶ γενέσθαι...τῶν δεόντων, ἐξακολουθοῦσαν εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ ραδιοφώνου, τοῦ τριφασικοῦ ρεύματος, τῶν μπαλν-μίξτ καὶ τῶν συμβάσεων τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας νὰ αὐτοκτονοῦν κατὰ μόνας ἢ κατὰ δυάδας μὲ τρόπους ἀθλίως ἀναχρονιστικούς.

Ἂν ἕνας ἱστορικὸς τοῦ μέλλοντος φυλλομετρήσει τὰ σώματα τῶν μεταπολεμικῶν ἐφημερίδων καὶ δεῖ ὅτι ὁ κόσμος τῶν ἐραστῶν ἔπερνε ἕως προχτὲς σουμπλιμὲ καὶ ὑπερμαγκανικὸν κάλιον, χωρὶς νὰ κατορθώσει ὕστερα ἀπὸ τόσας ἑκατονταετηρίδας νὰ προαγάγει οὐδὲ κατὰ ἓν βῆμα τὴν μέθοδον τοῦ Ρωμεό καὶ τῆς Ἰουλιέττας, θὰ κάνει τὰ χείλη του ζουρνᾶν ἀπὸ περιφρόνησιν πρὸς τὰς γενεάς μας.

Εὐτυχῶς ὁ γάλλος λοχίας τοῦ τηλεγραφήματος μὲ τὸ ὡραῖον ἄλμα του ἀποκαθιστᾶ ἱκανοποιητικῶς ἀπέναντι τῆς ἱστορίας τὴν ἀξιοπρέπειάν μας. Αὐτὸ μάλιστα! Εἶνε μία ἄψογος ἐρωτικὴ αὐτοκτονία τοῦ 1930. Δὲν ἔχει κανένας νὰ πεῖ τίποτα. Καὶ εἶναι μιὰ ἀνακούφισις ὅταν συλλογιζόμεθα ὅτι τὸ νέον σύνθημα τοῦ πολιτισμοῦ μᾶς ἔρχεται καὶ πάλιν ἐκ τῆς Γαλλίας. Δὲν σὲ θέλει τὸ κορίτσι ; Πολὺ καλά, τὴν ὑγειά της νἄχει. Ἡ Ἀεροεσπρέσσο εἶνε ἐδῶ. Ἀνεβαίνεις στὸ μηχάνημά της, καὶ ἂν μὲν τύχει στὸ δρομολόγιό της ἡμέρα «ἀτυχήματος» (ἐμπρησμὸς διὰ βενζίνης ἢ κατακρήμνισις τοῦ ἀεροπλάνου) ὑπάγεις ἐναερίως πρὸς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραὰμ εἰς συνάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα. Ἂν πάλιν ἡ Ἀεροεσπρέσσο—ἄνθρωποι εἴμαστε—συμβεῖ νὰ μὴν ἔχει κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν τὸ κανονικόν της «ἀτύχημα», τότε τόσο τὸ καλύτερο. Ὁδηγεῖς τὸν πιλότον νὰ ζυγιάσει τὸ μηχάνημά του πάνω ἀπὸ τὸ σπίτι τῆς σκορδόπιστης.

Ἂς ὑποθέσωμεν ὅτι ἡ Ντουλτσινέα σου κάθεται στὴν αὐλή της νωχελῶς ξαπλωμένη σὲ μιὰ ξαπλωτῆρα, ἄδει «κρεπυσκύλ» καὶ τρίβει τὰ νύχια της μὲ τὸ πολισσοὰρ. Τὴ βλέπεις ἀφ' ὑψηλοῦ καὶ λὲς σαρκαστικῶς. «Ματαια γιαλίζεις καὶ ὀξύνεις τὰ νυχάκια σου, κοπέλλα μου. Δὲν θὰ κατασπαράξεις πλέον τὴν αἱμάσσουσαν πτωχὴν καρδιάν μου!» Καὶ ταῦτα λέγων ἀφίνεις μπόι καὶ—τσιούπ! — πέφτεις ἐνώπιόν της ὡς οὐρανοπέμπτος σάκκος γεωμήλων. Ἂν τὴν πάρεις μάλιστα κατακέφαλα, τόσο τὸ καλύτερο.

— Φρίκη!

Ἀμ' φρίκη, βέβαια! ; Τί νόμισες δηλαδή, δεσποινίς, πὼς θὰ διαβάζεις τοῦ λοιποῦ στὴν ἐφημερίδα τὸ κουμπούριασμα καὶ τὸ φαρμάκωμα τῶν θυμάτων σου ; Πάει ἀνεπιστρεπτεί, παιδάκι μου, ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν εἰς τῆς Μαρίας τὴν ποδιὰ τὰ παληκάρια ἐσφάζοντο ὡς τὰ κερασφόρα τῶν Σαλύνων καὶ τοῦ Χρυσοῦ. Τώρα κ' ἐμπρὸς ἔτσι δὰ θὰ πέφτουμε ἀπ' τὸν οὐρανὸ ἐνώπιόν σας, κι' ἂν σᾶς ἀρέσει. Ἀπὸ ψηλά. Σὰν τὰ σταφύλια, σὰν τὰ ὥριμα σῦκα, σὰν τὰ ῥοδιὰ τῆς ἁρμαθιᾶς ποὺ σᾶπισε τὸ ταούνι τους καὶ πέφτουν ἀπροόπτως ἀπ' τὸ καρφὶ τοῦ ταβανιοῦ το χειμῶνα. Κάθε ἐποχὴ γυρεύει καὶ τὴν ἐκφρσή της. Καὶ ἦταν αἴσχος ἡ ἐποχὴ τοῦ ἀεροπλάνου νὰ μὴν εὕρει τὴν ἰδικήν της.

Ἀπελπισμένοι ἐρασταί! Σᾶς ἐξορκίζω :

Ἂν ἔχετε κόκκον φιλοτίμου, ἂν σᾶς μένει ἔναντι τῆς ἱστορίας ἴχνος ἀξιοπρεπείας τοῦ αἰῶνος σας, ἐπιβῆτε ἀμέσως τῆς ἀεροσ...πέσω!

Σ. ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΤΟ ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Η ΟΛΙΓΟΠΙΣΤΙΑ

Συνεργασία τοῦ Μητροπολίτου Μηθύμνης κ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

ΚΥΡΙΑΚΗ 10 Αὐγούστου

ΜΒ'

«Ὀλιγόπιστε! εἰς τί ἐδίστασας ;» (Μτθ. ιδ' 31)

Εἶνε ἀργὰ καὶ ὁλομόναχος ὁ Χριστὸς ἐπάνω στὸ ὄρος προσεύχεται! Τὸ πλοῖον ποὺ φέρνει τοὺς μαθητὰς τὸ διακρίνει νὰ βασανίζεται ἀπὸ τὰ κύματα, διότι ὁ ἄνεμος ἦτο ἀνάντιος καὶ ἡ θάλασσα τρικυμιασμένη! Γιὰ νὰ τῶν δώσει θάρρος σπεύδει κοντά των περπατῶντας ἐπάνω στὴ θάλασσα. Τὸν παίρνουν ὅμως σὰν φάντασμα οἱ μαθηταὶ μέσα στὸ σκότος, καὶ βγάζουν τὶς φωνὲς ἀπὸ τὸν φόβον των! «Θάρρος», φωνάζει ὁ Χριστός, γιὰ νὰ τοὺς καθησυχάσει, «ἐγὼ εἶμαι, μὴ φοβᾶσθε!» Ὁ Πέτρος θέλοντας νὰ βεβαιωθεῖ καλλίτερα λέγει : «Κύριε, ἂν ἀληθεια εἶσαι σύ, τότε πρόσταξέ με νὰ ἔλθω κοντά σου περπατιστὸς ἐπάνω στὰ κύματα». Ἔλα, τὸν λέγει ὁ Χριστός, κ' ἐκεῖνος ἀμέσως κατεβαίνει ἀπὸ τὸ πλοῖο καὶ ἀρχίζει νὰ περπατᾷ· ὁ ἄνεμος ὅμως ἦτο δυνατὸς καὶ τὰ κύματα τὸν ἐσκέπαζαν· ὁ Πέτρος χάνει τὸ θάρρος του καὶ ἀπὸ τὸν φόβον του κινδυνεύει νὰ πνιγεῖ... Ἐμπρὸς στὸ κίνδυνο φωνάζει στὸ Χριστό : «Κύριε, σῶσε με» καὶ ὁ Κύριος τοῦ δίδει ἀμέσως τὸ χέρι καὶ τοῦ λέγει συνάμα : «Ὀλιγόπιστε γιατί ἐδειλίασες ; γιατί ἀφιβήθης ;»

Αὐτὴ εἶνε ἡ ἱστορία τοῦ σημερινοῦ Εὐαγγελίου. Παραμερίζομε μ' εὐλάβεια τὸ θῶμα ποὺ ξετυλίσσει ἐμπρός μας καὶ σταματοῦμε στὴν ὀλιγοπιστία ποὺ ἔδειξεν ὁ Πέτρος· γιατὶ ἡ ἴδια κατατρώγει καὶ πολλοὺς ἀπὸ μᾶς; καὶ χωρὶς νὰ τὸ περιμένωμεν, ἀνοίγει διάπλατα τὸν δρόμο στὴν **ἀπιστίαν.**

Ὀλιγοπιστία, ὅπως τὸ φανερώνει καὶ ἡ λέξις, σημαίνει **ὀλίγη πίστις**· καὶ ὀλιγόπιστος εἶνε ἐκεῖνος ποὺ ἔχει ὀλίγη πίστι. Καὶ ἀφ' ὧ ἢ καθ' αὐτὸ πίστις εἶνε **ἡ ἀπεριόριστη καὶ ἀκλόνητη ἐμπιστοσύνη** ποὺ ἔχομεν στὸ Θεό, καὶ μόνον αὐτὴ γεννᾶ στὴ ψυχή μας τὴ τόλμη καὶ τὸ θάρρος, ποὺ κατάντοῦν ἀληθινὰ μιὰ δύναμις ἀνίκητη, φυσικὰ ἡ ὀλιγοπιστία εἶνε μιὰ κλονισμένη καὶ χλιαρὴ πίστις, μιὰ κατάστασις τῆς ψυχῆς χωρὶς οὐσία καὶ δύναμι, ποὺ ποτὲ δὲν μπορεῖ νὰ γεννήσει θάρρος καὶ τόλμη, παρὰ μόνο **διαταγμοὺς ἀμφιβολίες, καὶ φόβους καὶ δειλία·** καὶ ὁ ὀλιγόπιστος ἀνίκανος νὰ πάρει τελειωτικὴν ἀπόφασι παριδέρνει ἀνάμεσα στὸ Ναὶ καὶ στὸ Ὄχι, ἔχασκνίζεται στὶς σκέψεις ἂν πρέπει νὰ πάει ἐμπρὸς ἢ νὰ φύγει πίσω· καὶ ἔτσι χωρὶς καμμιὰν ἑτοιμασία, χωρὶς κανένα ὅπλο γι' ἀνίσταση, τὸν παρασύρουν τὰ κύματα εὔκολα καὶ τὸν πνίγουν.

Ἡ ὀλιγοπιστία εἶνε τὸ κρυφὸ ποτάμι ποὺ τρέχει ἡσυχα-ἡσυχα κάτω ἀπὸ τὰ θεμέλια τῆς ψυχῆς μας· ἔσον ὅμως ἡσυχα κι' ἂν τρέχει, ξεκολνᾶ στὸ πέρασμα του καὶ παρασύρει μαζί του κάτι ἀπὸ τὴ πίστι μας, γιατὶ δὲν βρίσκει καμμιὰν ἀντίστασι στὴ ψυχή· τὴν ἔχουν παραλύσει ὅλα τὰ ἀτυχήματα τοῦ βίου. Ἔχεμεν οἱ ἄνθρωποι τὴν ἀπαίτησιν ὅλα νὰ εἶνε ῥόδινα ἐμπρός μας, ὅλα εὔκολα, ὅλα βολικά· καμμιὰ τρικυμία· καμμιὰ ἀρρώστεια, καμμιὰ λύπη· θέλομε πάντα γαλήνην, ὑγείαν, κέρδη!

Ἀλλὰ ποιὸς ἄνθρωπος σ' αὐτὸν τὸν κόσμον ἐδοκίμασε μόνο τὴ γελαστὴ κ' εὐχάριστην ὄψιν τῆς ζωῆς ; Ποιὸς εἴτε μεγάλος εἴτε μικρός, εἴτε βασιλιᾶς εἴτε ἁπλοῦς ἰδιώτης δὲν ἄδειασε ποτήρια πίκρας καὶ πόνου ; ποιὸς πλούσιος ἔμεινε πάντα γελαστὸς καὶ χαρούμενος ; Τὸ βιβλίον τοῦ κόσμου φωνάζει δυνατὰ πὼς ὅλοι χωρὶς καμμίαν ἐξαίρεσι δοκιμάζομε καὶ τὴ δυσάρεστην ὄψιν τοῦ βίου! Πρόσεξε ὅμως καὶ τὸ ἑξῆς : Ὅσοι ἔχουν βαθειὰ ριζωμένη μέσα των τὴ πίστη δὲν τρέμουν, δὲν φοβοῦνται καθόλου ἀπὸ ὅ,τι κακὸ τοὺς ἔρχεται, ἀλλὰ γεμάτοι θάρρος καὶ ἀντοχὴν ἀντιστέκονται θυμάσια· κ' ἐκεῖ ποὺ τοὺς νομίζει κανεὶς ἀποκαμωμένους πνιγμένους, παρουσιάζονται σωσμένοι καὶ δυνατώτεροι ἀκόμη εἰς τὴν πίστι. Ὅσοι πάλιν ἔχουν ὀλίγη καὶ ριχὴ τὴ πίστη, μὲ τὴ παραμικρὰν ἀνεμοζάλη χάνουν τὸ θάρρος καὶ τὴν ὀλίγη πίστι καὶ πνίγονται.

Ἀλλὰ δὲν εἶνε μόνον οἱ ἀτυχίες τοῦ βίου ποὺ ἀδυνατίζουν καὶ ὀλιγοστεύουν τὴ πίστι· εἶνε καὶ μιὰ ἄλλη αἰτία· ἡ νωθρότης μας ἡ ἀμέλεια δηλαδὴ καὶ ἡ ἀδιαφορία ποὺ δείχνομε σὲ μεγάλο βαθμὸ γιὰ τὴν θρησκευτική μας ζωή! Δὲν ἔχομεν ὄρεξη νὰ διαβάζωμε μέσα σὲ τόσα ἄλλα καὶ κάτι γιὰ τὴ πίστη καὶ τὴ θρησκεία.. Καὶ ὅμως πόση διαφορὰ θὰ παρουσιάζαμε στὸν ἑαυτό μας! ἡ τακτικὴ μελέτη ὅλο καὶ θὰ τόνωνε καὶ θὰ περίσσευε τὴν ὀλίγη μας καὶ ἀδύνατη πίστη : καὶ θὰ μᾶς παρουσίαζε στὸν ἀγῶνα τοῦ βίου ὄχι διστακτικούς, φοβισμένους καὶ δειλούς, ἀλλὰ τολμηροὺς καὶ θαρραλέους ἀγωνιστάς!

Δυστυχῶς εἶνε ἀλήθεια πὼς ὁ λαός μας σχεδὸν δὲν διαβάζει τίποτε ποὺ σχετίζεται μὲ τὴ θρησκεία. Καὶ ἂν ἀκόμη δωρεὰν τοῦ προσφέρεται καταλλήλα βιβλία, στρέφει μὲ ἀηδίαν τὸ πρόσωπον ἀπαράλλακτα ὅπως τὸ ἄρρωστο παιδί, ποὺ δὲν θέλει νὰ πάρει τὸ γάλα ἢ τὸ φάρμακο, ποὺ εἶνε ἀπαραίτητο γιὰ τὴν ὑγείαν καὶ ζωήν του· προτιμᾶ νὰ πάρει τὰ πιὸ ἀντίθετα καὶ τὰ πιὸ βλαβερά. Πόσο πολὺ πίσω εἴμεθα ἀπὸ τοὺς ἄλλους λαούς· καὶ σ' αὐτὸ τὸ κεφάλαιο!

Μὴν ἀφήνεις τὴ πίστι σου, ἀδελφέ, νὰ ὀλιγοστεύει καὶ νὰ γίνεται ἀτροφική, γιατὶ ἀλλοιώτικα θὰ σὲ ὁδηγήσει ἴσια στὴν ἀπιστία. Μὴν ἀμελῆς καθόλου καὶ μὴν ἀδιαφορῆς· γιὰ ἕνα τόσο σοβαρὸ ζήτημα! Δυνάμωνέ την μὲ τὴν ἀνάγνωση, μὲ τὰ ἔργα γιὰ νὰ παίρνεις ἀπ' αὐτὴν σὰν ἀπὸ μιὰ πηγὴ τὸ θάρρος καὶ τὴ τόλμη ποὺ σοῦ χρειάζονται στὸ μεγάλο καὶ σκληρὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

† Ὁ Μηθύμνης ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗΝ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ἐκ μέρους τοῦ Δήμου ἐγένετο σημαιοστολισμὸς τῆς προκυμαίας διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ σήμερον ἀφικνουμένου ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Β. Καραπαναγιώτη.

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΑ

Η ΑΓΙΑ ΣΙΩΝ

Ἡ πανήγυρις τῆς κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στὴν Ἀγιάσσο. — Ἡ συρροὴ τῶν προσκυνητῶν ἀπ' ὅλες τὶς μεριὲς τοῦ νησιοῦ. — Οἱ προσπάθειες τῶν Κοινοτικῶν Ἀρχῶν γιὰ τὴν ἐξασφάλιση σχετικῆς ἀνέσεως εἰς τοὺς προσκυνητὰς κλπ.

ΑΓΙΑΣΣΟΣ, Αὔγουστος. (Τοῦ περιοδεύοντος συντάκτου μας)— Μιμούμενοι καὶ μεῖς τοὺς προσκυνητὰς ποὺ ξεκινοῦνε ἀπ' ὅλες τὶς λεσβιακὲς γωνιὲς γιὰ τὸ προσκύνημα τῆς μεγαλόχαρης Παναγίας τῆς Θεοτόκου τῆς ὁποίας τὸ ἱερὸν εἰκόνισμα ἡ παράδοσις ἀποδίδει στὸν ζωγραφικὸν χρωστῆρα τοῦ ἀποστόλου Δουκᾶ, μπαίνουμε σ' ἕνα ἀπ' τὰ αὐτοκίνητα ποὺ σταθμεύουν στὴν πλατεῖα τοῦ Ἁγίου Συμεῶνος μπροστὰ στὸ ἱστορικὸ Ἀγιασσώτικο χάνι. Ὁ σκοπὸς τῆς μεταβάσεώς μας στὴν Ἁγία κωμόπολη εἶνε δέκα γιὰ μᾶς καθαρῶς δημοσιογραφικός.

Ἀλλὰ πρὶν ἀφηγηθοῦμε τί εἴδαμε στὴν Ἀγιάσσο, θὰ ἀνφέρουμε τὰ βάσανα ποὺ τραβήξαμε στὸ δρόμο καὶ ποὺ τὰ τραβοῦν δυστυχῶς τόσοι καὶ τόσοι κάτοικοι τῆς περιφερείας αὐτῆς. Ὁ δρόμος εἶνε σὲ τέτια χάλια ὥστε οἱ δύστυχοι ἄνθρωποι ποὺ εἶνε ἠναγκασμένοι νὰ ταξιδέψουν ξεθεώνονται κυριολεκτικῶς.

Ὁλόκληρος ἡδιαδρομὴ—ἐξαιρέσει ὀλίγων χιλομέτρων—εἶνε σὲ ἀξιοθρήνητη κυριολεκτικῶς κατάσταση.

Καὶ τὰ αὐτοκίνητα ὑφίστανται πανωλεθρίαν. Δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς μείνει λάστιχο γιὰ λάστιχο. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος τοῦ δρόμου εἴδαμε πλῆθος σταματισμένων αὐτοκινήτων τὰ ὁποῖα προσπάθουν νὰ διορθώσουν οἱ ὁδηγοί των.

Ἀπὸ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ἱππείου—Ἀσωμάτου, μέχρι τῆς ἑτέρας διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ἁγιάσσου—Πολυχνίτου ὁ δρόμος εἶνε ἐντελῶς ἀδιάβατος. Ὅλα αὐτὰ νομίζομεν ὅτι ἀφοροῦν τὸν ἀφικνούμενον σήμερον Λέσβιον ὑπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας κ. Καραπαναγιώτην. Ἂς ἐπιχειρήσει ὁ κ. Καραπαναγιώτης μίαν μετάβασιν εἰς Ἁγιάσσον διὰ νὰ ἀντιληφθεῖ εἰς ποίαν κατάστασιν εὑρίσκεται ἡ μεγάλη αὐτὴ ὁδός.

Ὕστερα λοιπὸν ἀπὸ πολλὲς τλαιπωρίας φθάνουμε στὴν Ἁγιάσσο. Ἀπὸ τώρα εὑρίσκεται στὴν Ἁγιάσσο ἀρκετὸς κόσμος πανηγυριστῶν.

Δυστυχῶς ὅμως καμμιὰ ζωηρὰ κίνησις δὲν παρατηρεῖται στὴν ἀγορά, ἐκτὸς ἀπ' τὸ διακρὲς βολτιτζάρισμα τῶν πολυπληθῶν θηλυκῶν ποὺ ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τῆς Λέσβου ἔχουν κατακλύσει τὴν Ἁγιάσσο.

Καὶ εἶνε τόσος πολὺς ὁ θηλυκόκοσμος, καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ καταφθάνει τόσος ἀκόμη ὥστε νὰ δημιουργῆται τὰ βράδυα μεγάλος συνωστισμὸς τόσο στὴν ἀγορὰ ὅσο καὶ στὸν περίβολοτῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν γύρωθι ξενώνων.

Τὰ δροσόλουστα ἐξοχικὰ κέντρα εἶνε φάρκα κάθε βράδυ. Τὸ κέντρον τοῦ Κήπου τῆς

"ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ„
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
10
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
Λαυρεντίου Ἀρχιδιακόνου
Σελήνη 16 ἡμερῶν
Ἀνατ. ἡλίου 5.6. Δύσις 7.14

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

— Ἡ σημερινὴ συνάντηση Λαίλαπος— Παλλεσβιακοῦ

Σήμερα στὸ γήπεδο τοῦ Παλλεσβιακοῦ στὰς 6 μ. μ. συναντῶνται σὲ φιλικὸ ποδοσφαιρικὸ ἀγῶνα ἡ ὁμώνυμος ὁμὰς πρωταθλήτρια Λέσβου μὲ τὴ πρωταθλήτρια Χίου Λαίλαπα.

Ὁ ἀγὼν αὐτὸς δεύτερος μεταξὺ τῶν δύο ὁμάδων ἔχει θέση ρεβάνς γιατὶ ὁ Λαῖλαψ νικήθηκε ἐδῶ μὲ 4--3 τέρματα.

Στὸν ἀγῶνα αὐτὸν κατέρχεται πολὺ ἐπικίνδυνος. Κατέρχεται μὲ νέα σύνθεση ἀλλὰ ὄχι μὲ παίκτας ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο καὶ τὴν Ἀθήνα ὅπως διαδόθηκε, παρὰ μονάχα ἐνισχυμένος μὲ τὸν ὀπισθοφύλακα Φρυδᾶ τῆς διαλυθείσης Μικρασιατικῆς Ε. καὶ τρεῖς ἀκόμη παίκτας ὡς ἀναπληρωματικούς.

Σήμερα θὰ δοῦμε - ἂν ὄχι θὰ θαυμάσομε - τοὺς δύο ἄσσους τοῦ Αἰγαίου ἀγωνιζομένους καὶ τοὺς δυὸ μέσα σὲ φιλικὸ περιβάλλον.

Τὴ Παρασκευὴ ἔφτασαν οἱ μισοὶ Λαιλαπῖτες καὶ σήμερα φθάνουν καὶ οἱ ἄλλοι μὲ πολλοὺς Χίους φιλάθλους καὶ δημοσιογράφους.

Τὸν ἀγῶνα θὰ διαιτητεύσει ὁ Χιώτης κ. Παπαχατζιδάκης ὁ μόνος ἄξιος γιὰ τὸ τίτλο καὶ τὸ δίπλωμα τοῦ διαιτητὴ ἀπὸ ὅλους τοῦ Αἰγαίου.

Ὁ «Παλλεσβιακὸς» ἐμπιστεύεται αὐτὸν τὴ διαιτησία τοῦ [illegible] αὐτοῦ ἀγῶνος μὲ τὴ βεβαιότητα πὼς τὸν ἐμπιστεύεται σὲ ἄτομο ἄξιο νὰ κρατήσει τὸν ἀγῶνα χωρὶς ὀπισθοβουλίες, στὸ ὕψος του.

Ὁ «Λαῖλαψ» θὰ κατέλθει μὲ τὴν ἑξῆς σύνθεση : Τερματοφύλαξ : Καράβας, μπάκ : Καπετανίζης, Φρυδᾶς (Μ. Ε.) χάφ : Πιττακῆς, Τζιροζίδης, Παπαδόπουλος. κυνηγοὶ : Δούκας, Νικολάκης, Παγκαλῆς, Μωράκης, Μπουγάδης.

Ἀναπληρωματικοὶ : Σιδερίδης (Μ. Ε.), Βερβέρης (Μ. Ε.), Πάγκαλος (Λαίλ.), Ἀποστολιδάκης (Μ. Ε.). Ὁ «Παλλεσβιακὸς» μὲ τὴ συνηθισμένη δοκιμασμένη σύνθεση.

Κι' οἱ δυὸ ὁμάδες παρουσιάζονται σχεδὸν ἰσόπαλες. Ὁ «Παλλεσβιακὸς» ὅμως στὰ τελευταῖα του παιχνίδια μὲ τὴ «Νίκη» καὶ τοὺς Ἐγγλέζους δὲν παρουσιάζεται σὲ καλὴ φόρμα.

Ὡστόσο οἱ παῖκτες του μὲ τὴν αὐτοθυσία καὶ τὴ φιλοτιμία ποὺ τοὺς διακρίνει θὰ παλαίσουν γερὰ καὶ θὰ νικήσουν τιμῶντας γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ τὴ πατρίδα τους καὶ τὸν Λεσβιακὸ ἀθλητισμό.

Τὸ φίλαθλό μας κοινὸ ποὺ ξέρη καὶ ἐκτιμᾶ θὰ παρακολουθήσει σύσσωμο τὸν ἀγῶνα καὶ μὲ τὴν εὐγένειά του θὰ ἀποδείξει γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ πὼς ἐκεῖ μεσουρανεῖ ὁ ἀθλητισμὸς ὅπου ὑπάρχει εὐγενικιὰ ἅμιλλα.

ΘΕΑΤΗΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Μετὰ τὴν ἐπισκευὴν τῆς ἠλεκτροπαραγωγικῆς μηχανῆς τοῦ κ. Ραπίτη, ὁ Ἀκτινολόγος Ἰατρὸς Νατάλε Ἀλαμανέλης δηλοῖ πρὸς τὴν ἀξιότιμον πελατεῖαν του ὅτι ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 11 Αὐγούστου.

Ὧραι ἐργασίας 8—12 καὶ 3—5.

Σ. ΜΥΡΙΒΗΛΗ
Ἡ ΖΩΗ ΕΝ ΤΑΦΩ,
Τὸ δίτομο Ἑλληνικὸ βιβλίο τοῦ πολέμου. Ἀποτελεῖται ἀπὸ 870 σελίδας. Εἶνε χωρισμένο σὲ 84 κεφάλαια. Πωλεῖται ἀπὸ τὴ Διαχείρησή μας καὶ στέλνεται ἐλεύθερο ταχυδρομικῶν τελῶν καὶ ἐπὶ συστάσει :
Μέσα στὸ Κράτος Δραχ. 55
Στὴν Ἀμερικὴ Δολ. 1 1)2
Παντοῦ ἀλλοῦ Γαλ. φράγ. 30

Ο ΑΝΤΙΛΑΛΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Στα πεταχτα

*** Τὶς προάλλες στὴν Ἀθήνα δυὸ ἄνθρωποι μαχαιρώθηκαν συναμεταξύ τους γιὰ ἕνα... καρπούζι 4 δραχμῶν.

— Προχθὲς στὸ Παλαιὸ Φάληρο ἕνας χτίστης μαχαίρωσε στὴν κοιλιὰ τη γυναικάδελφό του γιὰ σπουδαιοτέρους λόγους.

— Τοὺς ὁποίους κατέθεσε ἀφελέστατα στὴν ἀνάκριση.

— Αὐτὸς ὁ ἀσεβὴς γυναικάδελφος ἐννοοῦσε νὰ χορεύει μέσα σὲ μιὰ ταβέρνα ἐν ἡμέραις νηστείας !

— Γιαὐτὸ καὶ κεῖνος τὸν ξεκοίλιασε ἐξ... εὐλαβείας.

— Ὁ Χριστὸς κ' ἡ Παναγία ἂς τοῦ τὸ ξεπληρώσουν, ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, τοῦ καλοῦ χριστιανοῦ !

*** Στὴν πλατεία τοῦ Κήπου ὁ ἀέρας ἐπτέρωσεν προχθὲς ἕνα χαμένο σημειωματάριον,

— Τὸ ὁποῖον ξεφυλλισθὲν ἀπὸ περίεργον δημοσιογράφον εὑρέθη περιέχον λεξιλόγιον φυτολογίας

— Μὲ τὴν σημασίαν τῶν λέξεων : μαργαρίτα, βάγια, ἀλυγαριά, νυκτολούλουδον κτπ.

— Εἰς τὰ τελευταῖα φύλλα του ὑπάρχουν καὶ ὀλίγα μαθήματα Ὀλλανδόφωνου,

—Πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Ούγγρικῆς γλώσσης κατὰ ἐμβριθῆ προπόνησιν τοῦ προπονητοῦ τοῦ "Αρεως κ. Τζίμ,

— Καὶ μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν συνεννόησιν (βαλκανικὴ συνεννόησις)μὲ κάποιαν Ἀράνκα.

— Μία φράσις ἀρχίζει ὡς ἑξῆς: «Ἀράνκα ! ὤ, βιράγ !» ἤγουν «Ἀράνκα, ὢ λουλοῦδι !»

— Πάντοτε δηλ. περὶ φυτολογίας.

*** Μιὰ φιλικὴ σύστασις πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Κήπου:

— Καλὸ θὰ ἦταν τὰ νούμερα τοῦ μπαλλέτου τὰ πρὸ τοῦ φαγητοῦ νὰ μὴ χωρίζονται ἀπὸ μεγάλα διαλείμματα.

— Αὐτὸ μόνο ἐκνευρισμὸ καὶ βαριέστισμα τοῦ κοινοῦ προκαλεῖ καὶ ζημία στὸν κυρ-Στρατῆ,

— Διότι ἔτσι τελειώνουν πολὺ ἀργά, καὶ ἔτσι ὅσοι πᾶνε πρὸ τοῦ φαγητοῦ δὲν ἔχουν καιρὸ νὰ ξανακατεβοῦνε τὸ ἀπόδειπνο στὸν Κῆπο.

— Παντοῦ τὰ νούμερα δίδονται ἀλλεπάλληλα καὶ ὄχι μὲ τὸ σταγονόμετρο.

*** Καὶ ἄλλη μιὰ πρὸς τοὺς ψιλογράφους συναδέλφους ποὺ μᾶς κάνουν τὴν τιμὴν νὰ υἱοθετοῦν τοὺς φραστικοὺς τύπους αὐτῆς τῆς στήλης.

— Μιλῶντας γιὰ τοὺς κολυμβητὲς καὶ τὶς κολυμβήτριες τοῦ Μακροῦ Γιαλοῦ

— Μεταχειριζόμαστε κάποτε τοὺς ὅρους Τρίτωνες καὶ Νηρηΐδες,

— Ποὺ ἐπολιτογραφήθησαν ἀμέσως ἀπὸ τοὺς συναδέλφους.

— Ἀλλὰ πρὸ μηνῶν ἀνεθεωρήσαμεν τὸν δεύτερον ὅρον, ἐπειδὴ ἦταν λανθασμένος.

— «Νηρηΐδες» στὴ θάλασσα δὲ θὰ πεῖ τίποτα.

— Οἱ νηρηΐδες ἦσαν θηλυκὲς θεότητες τῶν ποταμῶν καὶ τῶν πηγῶν.

— Γιαὐτό, ἀπὸ μῆνες τώρα λέμε τὶς κολυμβήτριες «ὠκεανίδες», ποὺ εἶνε τὸ σωστὸ καὶ τὸ ἀκριβές.

— Παρακαλοῦμε λοιπὸν τοὺς συναδέλφους νὰ συμμορφωθοῦν γιὰ νὰ μὴ συνεχίζεται τὸ παλιὸ λάθος μας καὶ τὸ'χωμε βάρος στὴ συνείδηση.

— Τὸ καλὸ ὕφος πρέπει νὰ εἶνε τὸ γνώρισμα τοῦ Λεσβιακοῦ τύπου!

*** Τὸ εὔθυμο ἐπεισόδιο μιᾶς ἀρτίστας μὲ ἕνα ἐπιστήμονα

— Γιὰ τὸ ὁποῖο γράψαμε ξπροχτὲς σὲ τούτη τὴ στήλη,

— Συνέβη μὲ ἕναν φοιτητὴν ἁπλῶς.

— Αὐτὸ γιὰ νὰ ἀρθεῖ κάθε παρεξήγηση.

ΚΝΟΥΠ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ὀδοντίατρος κ. Ἰωάννης Σ. Χατζηγιάννης εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατεῖαν του ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 11ης τρέχοντος θὰ δέχεται εἰς τὴν νέαν του κλινικὴν ἐν τῇ Κεντρικῇ ἀγορᾷ παραπλεύρως τῶν καταστημάτων Χρυσοχόου--Μανωλακέλλη καὶ ἔναντι καφενείου «Κέντρον» οἰκία Κευρουβακάλη.

Ἐκλεκτοὶ στίχοι

ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑ

Χαρὰ καὶ ποῦ τὴ χαίρεστε,
Κόσμοι τριανταφυλλένιοι !
Δὲν πέφτει μιὰ σταλαγματιὰ
δροσιᾶς, ποὺ νὰ μὴ μένει
στὰ πέταλά σας τὰ ξανθὰ
καὶ τάλικα καὶ τάσπρα.
Ὅμως ἡ μέρα πρὶν φανεῖ
καὶ πρὶν ξανάρθουν τἄστρα,
σιγὰ σιγὰ ἀπογέρνετε
στ' ἀγκαθερὰ κλωνάρια
καὶ γίνονταί σας δάκρυα
τὰ πρὶν μαργαριτάρια.

Μ. Μαλακάσης

Συλλαλητηρτζῆδες τῆς πέννας

Τί συγκίνηση ποὺ διαφαίνεται μέσα ὅλες τὶς γραμμὲς τοῦ ἀτυχοῦς «Ἐλευθέρου «Ἀερολόγου» αὐτὲς τὶς μέρες !

Κεφαλαῖα ἀπ' ἐδῶ, παρακλήσεις συναγερμοῦ διαδηλωτῶν ἀπ' ἐκεῖ, ἐξορκισμοὶ ἀπ' τὴν ἄλλη. Καὶ φαντασία ἄμετρος, μεγαλοποιοῦσα τὰς ἀνησυχίας καὶ τοὺς τρόμους τῆς ἐντύπου ὑπηρετρίας, ἡ ὁποία βλέπει παντοῦ φανταστικοὺς ἐχθροὺς τοῦ κυρίου της, ἡ ὁποία ἀγωνίζεται μὲ τὰ ξύλα της νὰ μείνει εὐχαριστημένος ἀπ' τὴ δουλιά της ὁ ἀφθέντης ποὺ ἔρχεται... ἔρχέ-ται ! Εἶνε συγκινητικὴ αὐτὴ ἡ ἔμμισθος ἀφοσίωσις, ἀλλὰ καὶ πολὺ ἐξευτελιστική. Φτωχοὶ συλλαλητηρτζῆδες, ποὺ παριστάνετε τὸν δημοσιογράφο !

Γιατὶ ντρέπεστε λοιπὸν ὅταν σᾶς ποῦνε συναδέλφους τοῦ Ἀλκιβιάδη ; Τί κάνει ἐκεῖνος ὁ ὁ φτωχὸς παραπάνω ἢ παρακάτω ἀπὸ σᾶς ;

Ἰδέες καὶ γνῶμες

Ὁ ἄνδρας ποὺ ἔχει τὴ γνώμη ὅτι ὅλες οἱ γυναῖκες μοιάζουν μεταξύ τους, πρέπει... νὰ παντρευθεῖ τὸ ταχύτερον.

***

Γιὰ νὰ λησμονήσει κανεὶς, δὲν εἶνε ποτὲ ἀργά.

***

Γυναῖκες, ποὺ ἤθελαν νὰ ἦσαν ἄνδρες εἶνε μόνον ἐκεῖνες ποὺ... δὲν ἔχουν καταλάβει ἀκόμη ὅτι εἶνε γυναῖκες.

***

Ὁ μόνος ἔρως ποὺ μοιάζει μὲ τὸν πρῶτο εἶνε ὁ... τελευταῖος.

Ἀφίξεις

Ἀφίχετο ἐκ Παρισίων μέσον Ἀθηνῶν ὁ φίλος ζωγράφος κ. Δημ. Παγίδας.

— Ἐπίσης ἐκ Θεσσαλονίκης ὁ καθηγητὴς τοῦ ἐκεῖσε Πανεπιστημίου φίλος κ. Δ. Εὐαγγελίδης.

Πολιτικὸν Γραφεῖον

Ἀγροτικοῦ Κόμματος

Κον Ε. Σάκκην, Κώμην. — Ἐπειδὴ μέχρις ὥρας δὲν εἴχομεν λάβει ἀπάντησιν, διεβιβάσαμεν ἐπιστολήν σας εἰς τὸν ἴδιον κ. Πρόεδρον εἰς Ἀθήνας ἐλπίζομεν συντόμως νὰ ἔχωμεν ἀπάντησιν ἐπὶ τῶν ἐνεργειῶν. Δ)σις Ἀθηνῶν : Πανεπιστημίου 25.

Κον Π. Καλογήρου. Ἐνταῦθα. — Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας εἰς τὸν ἀριθμὸν τὸν ὁποῖον μᾶς ἐδόσατε γίνεται μνεία περὶ ἄλλης ὑποθέσεως ἑνὸς Χατζηνικολάου. Ἀνάγκη ὅπως ἔχομεν περισσότερα στοιχεῖα διὰ τὴν πρόοδον τῆς ὑποθέσεώς σας.

Διανυκτερεῦον Φαρμακεῖον

Ἀπόψε διανυκτερεύει τὸ φαρμακεῖον τοῦ κ. Ἐμμ. Τσέχατζη.

Κ. Ι. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ τοῦ Ἐθ. Πανεπιστημίου
Κεντρικὴ Ἀγορὰ--Στοὰ Γρηγορίου
(Ἀπέναντι ἀκριβῶς τοῦ ξενοδοχείου «Μεγάλης Βρεττανίας».)
Ἀνώδυνος καὶ ὀλιγοήμερος θεραπεία τῶν παθήσεων στόματος καὶ ὀδόντων, οὐλίτιδος καὶ πυορροίας διὰ νεωτάτων μεθόδων. Ἐπιστημονικὴ καὶ ἀκριβὴς ἐφαρμογὴ ὑγιεινῶν γεφυρῶν καὶ ὀδοντοστοιχιῶν.
Δέχεται ἐν τῇ Κλινικῇ του 9 π. μ. 1 μ. μ. καὶ 3 1)2 — 7 1)2 μ. μ. ὡς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

Ἱστορίες τοῦ Ναστραδὶν

ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΟΥ ΖΟΥΜΙΟΥ ΤΗΣ ΣΑΛΤΣΑΣ !

Ἕνας χωρικὸς εἶχε κάποτε πάει δῶρον εἰς τὸν Ναστρεδὶν Χότζα ἕνα λαγό. Ὁ χότζας ἔφτιαξε τὸν λαγὸ στιφάδο καὶ ἐκάλεσε τὸν χωρικὸν νὰ τὸν φάγουν μαζί. Ὁ χωρικὸς τόσον ἐνθουσιασμένος ἔμεινε ἀπὸ τὸ τραπέζι τοῦ χότζα, ὥστε μετὰ μίαν ἑβδομάδα ἐνεφανίσθη καὶ πάλιν εἰς τὸ σπίτι τοῦ Ναστρεδίν. Ἀλλ' ὁ χότζας δὲν τὸν ἀνεγνώρισε καὶ ὁ χωρικὸς τοῦ εἶπε :

— Εἶμαι ὁ χωρικὸς ποὺ σοῦ ἔφερε τὸν λαγὸ τὴ περασμένη ἑβδομάδα.

Ὁ Ναστρεδὶν τὸν ἐκάλεσε νὰ καθήσει εἰς τὸ τραπέζι του καὶ τοῦ παρέθεσε λίγη σοῦπα λέγοντας :

— Εἶνε καμωμένη ἀπὸ τὴ σάλτσα τοῦ λαγοῦ ποὺ μοῦ ἔφερες !

Μετὰ μίαν ἑβδομάδα τρεῖς χωρικοὶ κτυποῦσαν τὸ μεσημέρι τὴν πόρτα τοῦ Ναστρεδὶν μὲ τὴν ἐλπίδα πὼς σύμφωνα μὲ ὅσα τοὺς εἶχε πεῖ ὁ συγχωριανός των, κάτι καλὸ θὰ εὕρισκαν εἰς τὸ τραπέζι του. Ὁ Χότζας τοὺς ἠρώτησε ποιοὶ ἦσαν :

— Εἴμεθα, τοῦ εἶπαν, γείτονες τοῦ χωρικοῦ ποὺ σοῦ ἔφερε τὸν λαγό !

Ὁ Ναστρεδὶν ἐφάνη εὐγενὴς καὶ αὐτὴν τὴν φορὰν καὶ τοὺς ἐκάλεσε νὰ μοιρασθοῦν μαζί του τὸ γεῦμα του. Ὕστερα ἀπὸ μίαν ἑβδομάδα κατέφθασε τὸ μεσημέρι μία ὁλόκληρος ὁμὰς ἀγνώστων εἰς τὸ σπίτι τοῦ Ναστρεδίν.

Εἰς τὸ ἐρώτημα, ποιοὶ ἦσαν, τοῦ ἀπήντησαν :

— Εἴμεθα οἱ γείτονες τῶν γειτόνων τοῦ χωρικοῦ ποὺ σοῦ ἔφερε τὸν λαγό.

— Καλῶς ὡρίσατε ! τοὺς εἶπεν ὁ Ναστρεδίν. Ὁρίστε στὸ τραπέζι !

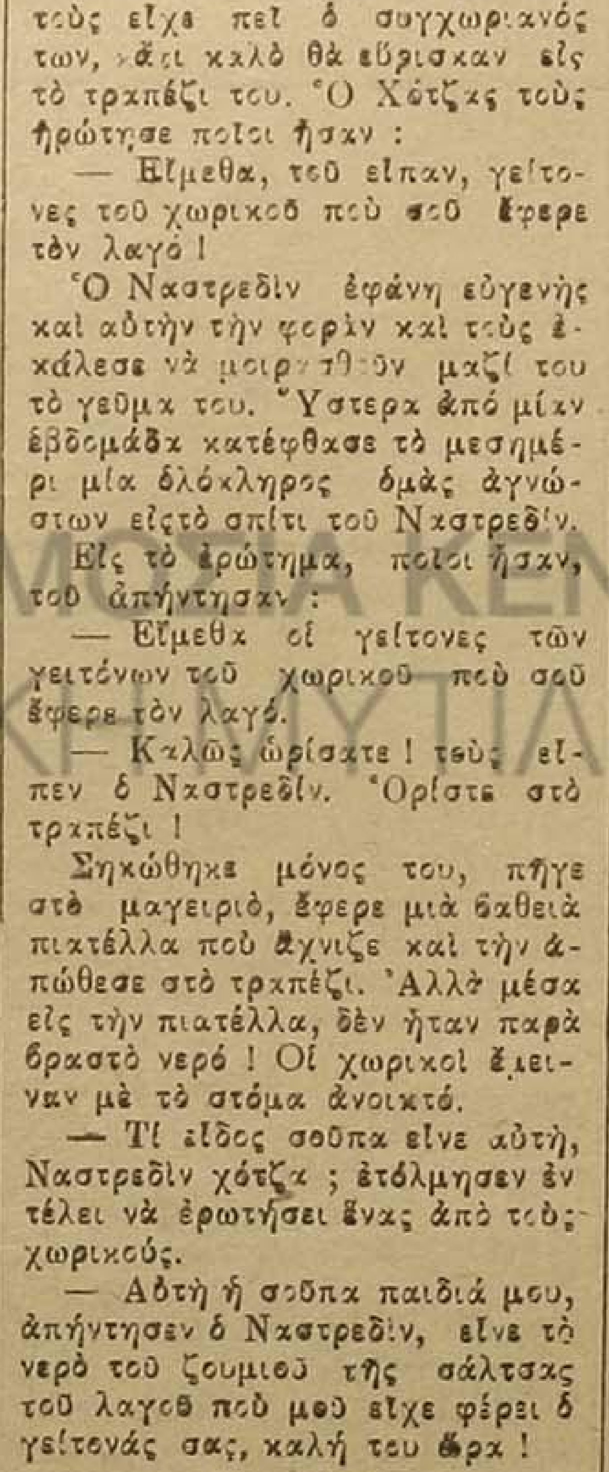
Σηκώθηκε μόνος του, πῆγε στὸ μαγειριό, ἔφερε μιὰ βαθειὰ πιατέλλα ποὺ ἄχνιζε καὶ τὴν ἀπώθεσε στὸ τραπέζι. Ἀλλὰ μέσα εἰς τὴν πιατέλλα, δὲν ἦταν παρὰ βραστὸ νερό ! Οἱ χωρικοὶ ἔμειναν μὲ τὸ στόμα ἀνοικτό.

— Τί εἶδος σοῦπα εἶνε αὐτή, Ναστρεδὶν χότζα ; ἐτόλμησεν ἐν τέλει νὰ ἐρωτήσει ἕνας ἀπὸ τοὺς χωρικούς.

— Αὐτὴ ἡ σοῦπα παιδιά μου, ἀπήντησεν ὁ Ναστρεδίν, εἶνε τὸ νερὸ τοῦ ζουμιοῦ τῆς σάλτσας τοῦ λαγοῦ ποὺ μοῦ εἶχε φέρει ὁ γείτονάς σας, καλή του ὥρα !

Προσφοραὶ

Ἡ Κα Εὐτέρπη Β. Κωνσταντινίδου προσέφερεν ὑπὲρ τῆς Νυκτερινῆς Σχολῆς Μυτιλήνης 400 δραχμὰς εἰς μνήμην τῆς ἐξαδέλφης της Ἐσθὴρ Α. Τόνου.



Ἀποκλειστικὴ πώλησις διὰ τὴν Μυτιλήνην Παρὰ τῷ καταστήματι
ΔΟΜΕΝΙΚΟΥ — Χ" ΓΙΑΝΝΗ
Στοὰ Χωριατέλλη

(81) Η ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΑ ΜΑΣ (81)

Η ΑΤΛΑΝΤΙΣ

ΠΙΕΡ ΜΠΕΝΟΥΑ — Μετάφρ. Κ. ΤΡΙΚΟΓΛΙΔΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Τὴν ἴδια στιγμή, ἄκουσα ἕνα γέλοιο.

Ἦταν ἡ μικροῦλα Τάνιτ-Ζέργκα. Καθότανε σταυροπόδι ἀπάνω σ' ἕνα μαξιλαράκι, κοντὰ στὸ ντιβάνι, ὅπου ἤμουν ἐγὼ ξαπλωμένος καί, μὲ περιέργεια, ἐπιστατοῦσε στὴ ἀντιπαράστασή μου μὲ τὸ λεοπάρδαλι.

— Ὁ Χίραμ Ρουὰ αἰσθανόταν πλῆξι — θεώρησε καλὸ νὰ μοῦ ἐξηγήσει ἡ κόρη — καὶ τὸν ἔφερα ἐδῶ.

— Πολὺ καλά, εἶπα μὲ δυσθυμία. Μά, δὲν μποροῦσε νὰ πάει ἀλλοῦ νὰ διασκεδάσει τὴ πλῆξι του ;

— Εἶνε ὁλομόναχος τώρα, εἶπε ἡ μικρή. Οἱ ἄλλοι τὸν ἔδιωξαν. Ἔκανε πολὺ θόρυβο μὲ τὰ παιγνίδια του.

Τὰ λόγια αὐτὰ μοῦ θύμησαν τὰ γεγονότα τῆς προηγούμενης μέρας.

— Ἂν θέλεις τὸν βγάζω ἔξω, εἶπε ἡ Τάνιτ-Ζέργκα.

— Ὄχι, ἄς τον !

Κύτταξα τὸ ζῶο μὲ συμπάθεια. Ἡ κοινή μας ἀτυχία μᾶς ἕνωνε.

Χάιδεψα, μάλιστα, τὸ καμαρωτό του μέτωπο. Ὁ Χίραμ-Ρουά, γιὰ νὰ δείξει τὴν εὐχαρίστησί του, τεντώθηκε ὅλος, καὶ πέταξε ἔξω τὰ μεγάλα κεχριμπαρένια του νύχια.

— Ἔχομε ἐδῶ καὶ τὴν Γκαλέ, εἶνε ἡ μικροῦλα.

— Γκαλέ ! Τί εἶνε αὐτὸ πάλι ;

Τὴν ἴδια στιγμὴ παρατήρησα στὰ γόνατα τῆς Τάνιτ-Ζέργκα, ἕνα παράξενο ζῶο, στὸ μέγεθος μιᾶς μεγάλης καὶ ἥμερης γάτας, μὲ πλακωτὰ αὐτιά, καὶ μακρονάρικο μούτσουνο, μὲ τὴ στιχτιὰ του προβιὰ ζαρουκλιασμένη.

Μὲ κύτταζε μὲ τὰ περίεργα ροδαλὰ μικρά του μάτια.

Εἶνε τὸ κουνάδι(1) μου, ἐξήγησε ἡ Τάνιτ-Ζέργκα.

— Πές μου, λοιπόν, εἶπα μὲ μπουρίνι, αὐτὰ εἶνε ὅλα ;

Πρέπει νᾆχα ὕφος τόσο σκυθρωπὸ καὶ γελοῖο, γιὰ νὰ μὴν μπορέσει ἡ Τάνιτ-Ζέργκα νὰ βαστήξει τὰ γέλοια. Γέλασα κ' ἐγώ.

— Ἡ Γκαλὲ εἶνε φίλη μου, εἶπε, ὅταν ἐπῆρε πάλι τὸ σοβαρό της ὕφος. Ἐγὼ τῆς ἔσωσα τὴ ζωή. Ἦταν τότε μικρούτσικη. Θὰ στὸ διηγηθῶ αὐτὸ μιὰ ἄλλη μέρα. Κύτταξε τί χαρτωμένη ποῦνε.

Καὶ λέγοντας αὐτά, ἀπόθεσε τὸ κουνάδι ἀπάνω στὰ γρανιτένια [illegible]

— Εὐγένεια μεγάλη ἀπὸ [illegible] Τάνιτ-Ζέργκα, νάρθεις νὰ μ' ἐπισκεφθεῖς, εἶπα ἀργά-ἀργά περνῶντας τὸ χέρι μου ἀπὸ τὴ ράχη τοῦ μικροῦ ζώου. Τί ὥρα εἶνε ;

— Μόλις περασμένες ἕνδεκα. Κύτταξε, ὁ ἥλιος εἶνε ψηλά. Νὰ κατεβάσω τὸ στόρι ;

Τὸ δωμάτιο σκοτείνιασε. Τὰ μάτια τῆς Γκαλὲ γένηκαν [illegible] ρόδινα. Τὰ μάτια τοῦ Χίραμ Ρουὰ γένηκαν πράσινα.

— Εὐγένεια μεγάλη ἀπὸ [illegible] να... ἐπανέλαβα καρφωμένος [illegible] ἰδέα μου. Βλέπω πὼς εἶσαι [illegible] μερα ἐλεύθερη. Ποτὲ δὲν [illegible] εἶχες ἔρθει τόσο πολὺ πρωί.

Μιὰ σκιὰ ἐπέρασε ἀπὸ τὸ μέτωπο τῆς μικροῦλας.

— Εἶμαι ἐλεύθερη πράγματι, εἶπε, σχεδὸν μὲ τραχὺν τόνο.

Κύτταξα, τότε, μὲ μεγαλύτερη προσοχὴ τὴν Τάνιτ-Ζέργκα. Γιὰ πρώτη φορά, παρατήρησα πὼς ἦταν ὡραία. Τὰ μαλλιά ποῦσαν πεσμένα στοὺς ὤμους [illegible] σαν περισσότερο κυματιστὰ [illegible] ρὰ σγουρά.

Τὰ χαρακτηριστικά της [illegible] μιὰ ἀξιοθαύμαστη καθαρότητα γραμμῶν : μύτη πολὺ ἴσια, μικρὸ στόμα μὲ λεπτὰ χείλη, πηγοῦνι χαριτωμένο. Ἡ ἐπιδερμίδα δὲν ἦταν μαύρη, μὰ εἶχε τὸ χρῶμα τοῦ χαλκοῦ. Τὸ [illegible] λεπτὸ καὶ λιγερό.

Ἕνας φαρδὺς ἀπὸ [illegible] χαλκᾶς γινόταν, γύρω ἀπὸ τὸ μέτωπό της καὶ τὰ μαλλιά [illegible] σὰν ἕνα εἶδος ὑπερειοῦ διαδήματος. Φοροῦσε, στὰ χέρια [illegible] στοὺς ἀστραγάλους, [illegible] βραχιόλια, καί, γιὰ [illegible] ἕνα χιτῶνα, ἀπὸ πράσινο [illegible] ξωτό, μὲ χρυσᾶ κρόσια [illegible] ἄκρες. Πράσινο χρῶμα, [illegible] τζος, χρυσάφι : Θυμήθηκα [illegible]

— Εἶσαι Σονράϊ, Τάνιτ-Ζέργκα ; εἶπα μαλακά.

Ἀπάντησε μ' ἕνα [illegible] χειᾶς περηφάνειας :

— Εἶμαι Σονράϊ.

«Ἀλλόκοτη μικροῦλα» [illegible] φθηκα.

(1) Ἰχνεύμων.

ΑΥΡΙΟ : Συνέχεια

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Δ. Ε. ΑΓΓΕΛΟΜΑΤΗ
Ὁμοταγὴς πρὸς τὰς Δημοσίας
Ἔτος ἱδρύσεως 1920
ΠΕΝΤΑΤΑΞΙΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ Ἐν τῇ πρώτῃ τάξει ἐγγράφονται μαθηταὶ κάτοχοι ἀπολυτηρίου Δημοτικοῦ Σχολείου.
ΕΝ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΑΞΕΙ ἐγγράφονται μαθηταὶ κάτοχοι ἐνδεικτικοῦ δευτέρας Γυμνασίου ἢ Πρακτικοῦ Λυκείου.
Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἐν τῇ Σχολῇ.

ΜΟΝΟΤΑΞΙΟΝ ΤΜΗΜΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ Δ. Ε. ΑΓΓΕΛΟΜΑΤΗ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1927
Παρέχει εἰς διάστημα ἑνὸς σχολικοῦ ἔτους εἰς τοὺς μαθητὰς φοίτους Γυμνασίου ἢ Πρακτικοῦ Λυκείου ἢ ἀποφοίτους τῶν ἀνωτάτων τάξεων τῶν σχολῶν τούτων πλήρη πρακτικὴν ἐμπορικὴν μόρφωσιν.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ἐν τῇ Σχολῇ, δηλώσεις πρὸς ἐγγραφὴν ἀπὸ σήμερον.

Τὸ συμφέρον σας καὶ τὸ γοῦστο σας ἀπαιτεῖ ὅπως γιὰ κάθε τυπογραφικὴ ἐργασία, ἔχετε ὑπ' ὄψει σας τὴν κάτωθι διεύθυνσή μας
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ "ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ„
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ

ΘΡΥΛΟΙ ΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Ο ΠΑΛΗΚΑΡΙ ΤΟΥ ΜΠΟΖΝΤΑΓ

ΑΛΗΘΙΝΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΤΣΑΚΙΤΖΗ

31ον

Καταλαβαίνω, την στενο- σου, παιδί μου. Αϊ, βέ- και ένας άλλόθρησκος, Χρι- ός είνε. Χριστιανή ἐσύ, ιανὸς κι' αὐτός, κανεὶς δὲν ρεῖ νὰ σᾶς ἐμποδίσει. Θὰ ρευθῆ-ε μὲ τὴν εὐχὴ τοῦ και θὰ κάμετε παιδιά. διατηρήσεις ἐσὺ τὴν θρη- σου κι' ἐκεῖνος τὴν θρη- του. Τὰ παιδιὰ ὅμως ; Τί ἀνουν τὰ παιδιά ; Θὰ ἀνα- οῦν κι' αὐτὰ σύμφωνα μὲ όγμα τοῦ πατέρα των καὶ ύριον θὰ βγοῦν κι' αὐτὰ ἀ- γησκοι ἐχθροὶ τῆς θρησκείας καὶ ἐχθροὶ τοῦ γένους μας. Μά, ὄχι πατέρα μου ! Δὲν λέω αὐτό..

— Ἄ ! ξεύρω τί θέλεις νὰ πεῖς. Πῶ; θὰ εἶσαι κι' ἐσὺ πφ; ἐσὺ δὲν θ' ἀφήσεις τὰ μά σου νὰ γίνουν ἐχθροὶ τοῦ ους σου. Δύσκολα πράγματα ς παιδί μου ! Δύσκολα ! Δὲν ρεῖς, οὔτε εἶνε σωστὸ πρᾶγ- νὰ ἔρχεσαι σὲ προστριβὰς ἡμέρα μὲ τὸν ἄνδρα σου. Ἔπειτα μὴ ξεχνᾶς ὅτι σὲ κά σοβαρὸ ζήτημα προστριβῆς ἀξὺ ἄνδρός καὶ γυναίκας, ἕνος ποὺ ὁπωσδήποτε πάντα, εἶνε υναῖκα..

— Μὰ, παπᾶ μου ! ἄδικα χά- τὸν κόπο σου καὶ ἐλαλό- σου. Δὲν ἔχει καμμιὰ σχέσι ὑπόθεσίς μου μ' αὐτὰ ποὺ λές.

— Τί λὲς, παιδί μου ;

— Αὐτὸ ποὺ σοῦ λέγω παπᾶ ! Εἶνε πολὺ τρομερὴ ἡ ὑ- θεσις ποὺ μὲ ἔφερε σὲ σένα.

— Τρομερή ; Μὲ κάνεις ν' ἀ- συχῶ παιδί μου !

— Μὰ μήπως δὲν ἀνησυχῶ ἐγώ ;

— Ἔστω ! Καὶ εἰ ε σοβαρώ ρη ἡ ὑπόθεσίς σου, ἀπ' αὐτὰ λα ποὺ σοῦ ἀνέφερα ;

— Πολὺ σοβαρώτερη, παπᾶ ου !

— Λοιπόν ; Πές μου !

— Ἀγάπησα ἕναν... Τοῦρκο, παπᾶ μου !

Ὁ ἀγαθὸς ἱερεύς, ὁ ὁποῖος δὲν περίμενε μίαν τέτοιαν ἀπο- κάλυψιν, ἐδέχθη τὴν δήλωσιν, σὰν ἕνα πολὺ μεγάλο κακό. Ἔπειτα ὅταν ἀνέκτησε τὴν ψυ- χραιμίαν του εἶπε σιγὰ-σιγά.

— Σὰν νὰ μὴν ἤκουσα καλά παιδί μου : Ξαναπές το ! Εἶπες ὅτι ἀγάπησες ἕναν...

— Ἕναν Τοῦρκο, παπᾶ μου !

— Κόρη μου ! Μεγάλο τὸ κρῖμα σου ! Μεγάλο τὸ ἁμάρ- τημά σου, παιδί μου. Φρόντισε νὰ ἀποπλύνεις τὴν ἁμαρτίαν αὐτήν.

— Ἂν ὅμως, παπᾶ μου, αὐ- τὸς ποὺ ἀγάπησα δὲν εἶνε ἕνας κοινὸς Τοῦρκος ; Ἂν εἶνε ἕνας ἠθικὸς καὶ τίμιος ἄνθρωπος ; Ἂν εἶνε ἕνας ἄνθρωπος ποὺ ἔχει κάνει χίλια καλὰ σιοὺς χρι- στιανούς ; Ἂν αὐτὸς ποὺ ἀγα- πῶ εἶνε ἕνας ἄνθρωπος ποὺ σχεδὸν ντρέπεται, διότι εἶναι Τοῦρκος ;

— Πάντα Τοῦρκος, εἶνε παι- δί μου !

— Κι' ἂν αὐτὸς ποὺ ἀγαπῶ εἶνε ὁ Τσακιτζῆς, παπᾶ μου ;

Νέον ἀναπήδημα τοῦ ἀγαθοῦ ἱερέως ἀπὸ τὴν θέσιν του. Ἤκουσα καλά ; Ἡ ὥμορφη νέα ποὺ εὑρίσκετο ἔμπρός του, ἦταν ἐρωτευμένη μὲ τὸν Τσακι- τζῆ, τὸν περίφημο λήσταρχο ; Καὶ ὅμως αὐτὸ ἦταν βέβα ο. Τὸ εἶπε «καθαρά, ὁλοκάθαρα ἡ νέα.

Τὴν ξαναρώτησε, ἄλλως τε, κ' ἐκείνη τότε κάθησε καὶ τοῦ ἀ- φηγήθη μὲ ἀνοιχτὴν τὴν καρδιά της ὅλα τὰ διατρέξαντα, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς προσβολῆς της ὑπὸ τοῦ Κιοπρουλοῦ, μέχρις ἐ- κείνης τῆς στιγμῆς, ποὺ ἡ Μα- ρία ἐξομολογεῖτο τὸν ἐρωτά της.

Ὁ παπᾶς, ἀφοῦ ἤκουσε προ- σεκτικὸς ὅλην αὐτὴν τραγι- κὴν ἱστορίαν ἐσκέφθη ὅτι ἔπρε- πε νὰ ἐξασκήσει ὅλην του τὴν ἐπιρροήν, νὰ «βάλει τὰ δυνατά του» διὰ νὰ ἀποτρέψει αὐτὸ τὸ τρομερὸ ἐγο ός. Καὶ ἀφοῦ ἐπὶ ὥραν σχεδὸν προσεπάθει νὰ πεί- σει τὴν Μαρίαν νὰ ἐγκαταλείψει τὴν ἀγάπη της, τῆς εἶπε στὸ τέλος.

(Ἔχει συνέχεια)

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ — ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΓΡΟΤΗΝ

ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑ

ΟΙ ΣΦΗΚΕΣ

Οἱ σφῆκες εἶνε ὁ φοβε- ρώτερος καὶ καταστρεπτικώ- τερος ἐχθρὸς τῶν μελισσῶν.

Διὰ νὰ ἀναλογισθεῖ τις τὴν καταστροφήν, ἀρκεῖ νὰ φαντασθεῖ, ὅτι εἰς ἓν μελισ- σοκομεῖον ὁ ἀριθμὸς τῶν σφηκῶν εἶνε κάποτε ἀνώ- τερος τῶν μελισσῶν.

Αἰτία τῆς τοιαύτης πα- ρουσίας ἀπειρίας σφηκῶν, εἶνε ἡ παρατεταμένη ξηρα- σία, ἡ ὁποία εὐνοεῖ τὰ ἔντομα ταῦτα νὰ ἀναπτυχθῶ- σι μέχρι τοῦ ἐπικινδύνου τούτου σημείου. Διότι, ὡς γνωστόν, αἱ φωλεαί των κα- τασκευάζονται ἐντὸς τοῦ ἐδάφους ἢ ρωγμῶν βράχων, τοίχων καὶ κοίλων κορμῶν δένδρων καὶ ὅταν δὲν ἐπα- κολουθήσωσι βροχαὶ αὗται μεγεθύνονται καὶ τὰ ἔντομα πληθύνονται, ἐὰν τουναν- τίον, τότε τὰ νερὰ τῶν βρο- χῶν εἰσχωροῦσι μέχρι τῶν φωλεῶν των, τὰς ὁποίας σαπίζουν καὶ καταστρέφουν. Διὰ τοῦτο εἰς ἔτος πολύομ- βρον (βροχερὸν) σπανίως ἀναφαίνονται.

Ἡ ἐπικίνδυνος προσβολὴ τῶν σφηκῶν παρουσιάζεται ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου καὶ κατὰ πρῶτον ἐπιπίπτουσιν ἐπὶ τῶν σταφυλῶν, ὡς δὲ ἀρχί- σωσι νὰ ἐκλείπωσιν, ἐπιτί- θενται κατὰ τῶν μελισσῶν, τὰς ὁποίας συλλαμβάνουσιν ἔξωθι τῶν κυψελῶν των καὶ ἀφοῦ τὰς μεταφέρωσιν εἰς τινα πλησίον κλάδον, ἀποκόπτουσι τὰς κεφαλάς των καὶ ἀπορροφῶσι τὸ εἰς τὸν πρόλοβόν των περιεχό- μενον μέλι.

Τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας καταστρεφούσης οὕ- τω ἑκάστης σφηκὸς πλέον τῶν 50 μελισσῶν. Ἡ δρᾶ- σίς των δὲν περιορίζεται μέ- χρις ἐδῶ. Εὐθὺς ὡς ἀδυνα- τήσωσι τὰ σμήνη ἀπὸ πλη- θυσμὸν, εἰσχωροῦσιν ἐντὸς αὐτῶν καὶ καταλαμβάνουσι καὶ κατατρώγουσι τὸ περι- εχόμενον τῶν κυψελῶν (μέ- λι, γόνον καὶ μελίσσας).

Αἱ μέλισσαι κατὰ τὴν πε- ρίοδον τῶν σφηκῶν ἐξέρ- χονται μόνον τὰς πρωϊνὰς ὥρας 5—8 καὶ τὸ ἑσπέρας 5—7, ὅτε ἀποσύρονται ὁ- πωσδήποτε αἱ σφῆκες.

Οἱ μελισσοτρόφοι καὶ οἱ κτηματίαι ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ των πάμπολλα μετεχειρί- σθησαν μέσα, ἤτοι δηλητηρ- ριασμένας τροφὰς, καπνὸν, κλείσιμον εἰσόδων κυψελῶν κλπ. τὰ ὁποῖα ὅμως δὲν ἠ- δυνήθησαν νὰ ἐπιφέρωσιν ἀποτελεσματικὴν ἐξόντωσιν. Ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θετικώ- τερον κατεπολέμησαν τὰς σφῆκας καὶ ἔσχον τὰς μικρο- τέρας ἀπωλείας, εἶνε οἱ χρη- σιμοποιήσαντες σφηκοπαγί- δας, διότι δι' αὐτῶν κατώρ- θωσαν νὰ συλλαμβάνωσι καὶ καταστρέφωσι χιλιάδας ἐξ αὐτῶν.

Ὁ γνωστὸς τύπος τῶν σφηκοπαγίδων, τὰς ὁποίας εὑρίσκουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὰ καταστήματα, ποὺ πωλοῦν τὰ μελισοκομικὰ ἐρ- γαλεῖα, γίνωνται ἐκ χονδροῦ συρματοπλέγματος καρφω- τοῦ, ὥστε ἡ καταστροφὴ τῶν σφηκῶν νὰ γίνεται εἰς πᾶσαν στιγμὴν διὰ φωτιᾶς, τὴν ὁποίαν ἀνάπτομεν ἐπὶ τόπου ἐκ χόρτων ἢ χαρτιῶν.

ΔΥΟ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

Τὸ ἓν ἐκ 200, τὸ ἄλλο ἐκ 400 τετρογωνικῶν πήχεων, κείμενα εἰς τὴν κεντρικωτέραν ὁδὸν τῆς πόλεως, πωλοῦνται. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Τὰς διαφημίσεις σας στὸν «Ταχυδρόμο»

ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΚΑ

ΤΟ ΚΛΑΔΕΥΜΑ ΤΗΣ ΛΕΜΟΝΙΑΣ

Τὸ κλάδευμα τῶν ξυνο- δένδρων πρέπει νὰ γίνεται τὸν χειμῶνα πρὶν νὰ γίνει ἡ βλάστησις τῆς ἀνοίξεως ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου μέχρι τοῦ Μαρτίου.

Μετὰ τὸ χειμερινὸν τοῦ- το κλάδευμα περιποιούμεθα τὰ δένδρα ἁλοίφοντες τὸν κορμὸν καὶ τὰ χονδρὰ κλα- διὰ μὲ βορδιγάλλειον πολ- τὸν 10 ο)ο θειϊκοῦ χαλκοῦ καὶ 20 ο)ο ἀσβέστου.

Ἐπίσης ραντίζομεν τὰ δένδρα κατὰ τὸ τέλος τοῦ χειμῶνος μὲ θειασβέστιον ἂν ἔχουν ψῶρες.

Ἂν δὲν ἔχουν ψῶρες ραν τίζομεν μὲ βορδιγάλλειον πολτὸν 1 ο)ο θειϊκοῦ χαλ- κοῦ καὶ 1 ο)ο ἀσβέστου. Ἐ- πάνω στὴν ἄνθισιν κάμνο- μεν τὸ ράντισμα μὲ βορδι- γάλλειον πολτὸν περιέχοντα στὶς ἑκατὸ ὀκάδες νεροῦ 300 δράμια θειϊκοῦ χαλκοῦ καὶ 300 δράμια ἀσβέστου. Ἀργότερον ὅταν οἱ καρποὶ ἀποκτήσουν μέγεθος χονδρο λιᾶς καὶ ἔχουν τὰ δένδρα ψῶρες τὰ ραντίζομεν μὲ θει ασβέστιον μόνον.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΜΗΤΡΕΛΙΑ & ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ
«ΥΙΩΝ Ι. Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.»

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις ἐκ τοῦ λιμένος μας

Τακτικὸν δεκαπενθήμερον δρομολόγιον διὰ **ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ** μὲ τὸ πολυτελέστατον καὶ ἀναμφισβητήτου ταχύτητος **ΕΞΠΡΕΣ «ΣΑΜΟΣ»** τόννων 1800, ἀναγνωριζόμενον παρὰ πάντων ὡς τὸ ἐξαιρετέστερον καὶ ἀνώτερον ὅλων τῶν ἐκτελούντων τὴν γραμμὴν ταύτην.

Δρομολόγιον Αὐγούστου

ΚΥΡΙΑΚΗ 3 Αὐγούστου 2 μ. μ. ἀκριβῶς.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 Αὐγούστου 2 μ. μ. ἀκριβῶς.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Γ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗ

Νέα δρομολόγια ἀτμοπλοΐας ἐκτελούμενα ἐναλλὰξ διὰ τῶν ταχυπλοίων ἀτμοπλοΐας τῆς «ΑΓΙΑ ΖΩΝΗ» καὶ «ΚΑΤΙΝΑ».

Ἐκάστην Τετάρτην μεταμεσονύκτιον διὰ Χίον, Πειραιά, Μενεμβασίαν, Νεάπολιν, Γύθειον, Κοτυώνη, Μέζαπον, Γερολιμένα, Καλάμας, Κορώνην, Μεθώνην, Πύλον, Ἁγ. Κυριακὴν, Κυπαρισσίαν, Κατάκωλον, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Κέρκυραν, Πάτρας, Πειραιά, Χαλκίδα. Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεάγατς, Μόλυβον, Μυτιλήνην.

Γίνονται ἀκατὰ ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάται διὰ Μασσαλίαν, Αἴγυπτον, Συρίαν, Κύπρον, Ἀφρικὴν, Ἀμερικὴν καὶ ὅλους τοὺς Εὐρωπαϊκοὺς λιμένας, ἐκδιδομένων τῶν σχετικῶν φορτωτικῶν καὶ εἰσιτηρίων ἐνταῦθα.

Τὰ ἐπισκεπτήριά σας στὸν «Ταχυδρόμο»

«ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ»

ΔΗΛΩΣΙΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ

Οὐδεὶς διαγράφεται χωρὶς νὰ δηλώσει πρὸς τὴν Διεύθυνσίν μας δι' ἰδιοχείρου ἐπιστολῆς ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ διαγραφεῖ, καὶ χωρὶς νὰ ἐξοφλήσει τὴν συνδρομήν του μέχρι τέλους τοῦ τρέχοντος ἑξαμήνου.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ : Κρατικαί, Κοινοτικαί, πρὸς 3 δραχ. στίχος διὰ πᾶσαν κατηχώρησιν. Συλλόγων, Σωματείων, Ἱδρυμάτων, Ἀτόμων πρὸς δρ 2 κατὰ στίχον. Τραπεζῶν, Δήμων καὶ Ἀνων. Ἑταιριῶν πρὸς δραχ. 5. Ἀποδεικτικά, Περιλήψεις κλπ. πρὸς δρ. 2 κατὰ στίχον. —Διαστηριασμοὶ δρ. 100 κατὰ δημοσίευσιν. — Συγχαρητήρια, Συλλυπητήρια, Ἀφίξεις, Ἀναχωρήσεις, Μικραὶ ἀγγελίαι κλπ. μέχρι 8 στίχων δρ. 25. Οἱ ἐπὶ πλέον τῶν 8 στίχοι πρὸς δρ. 2 ἕκαστος. — Συγχαρητήρια κλπ. φέρονται πλέον τῆς μιᾶς ὑπογραφῆς, δρ. 15 δι' ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπὶ πλέον. = Δρομολόγια ναυτικὰ καὶ ἀγγελίαι Ἀσφαλ. ἑταιριῶν =μηνιαίας διαρκείας= πρὸς 0.80 κατὰ ἑκ)μετρον μονόστηλον. Μικροτέρας διαρκείας πρὸς ορ. 1 κατὰ ἑκατ.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ : Πάσης φύσεως : Ἀπὸ 1—15 δημοσιεύσεις δρ. 2 κατὰ ἑκ)μετρον μονόστηλο. Ἀπὸ 16 - 50 δραχ. 1,50. Ἀπὸ 51 καὶ ἄνω δραχ. 1. — Ἐλάχιστον ὅριον κατὰ δημοσίευσιν δραχ. 10. — **Ἐξαιρετικοῦ μεγέθους** : Ὁλοσέλιδοι δραχ. 1000 κατὰ δημοσίευσιν. Ἡμισέλιδοι δραχ. 500. Τέταρτον σελίδος δρ. 280. Διὰ συνεχεῖς δημοσιεύσεις ἀνάλογοι ἐκπτώσεις.

Ο «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ»

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΦΟΡΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Διακηρύττει ὅτι :

Συμφώνως τῇ ὑπ' ἀρ. 3492)27 Διαταγῇ τῆς Διοικήσεως Δημοσίων Κτημάτων, καὶ ἐπὶ τῇ ἄρσει τοῦ Ἐνοικιοστασίου ἐκτίθενται εἰς δημοπρασίαν τριετοῦς ἐνοικιάσεως τὰ ἐνταῦθα ἀστικὰ ἀκίνητα τοῦ Δημοσίου, ἤτοι :

1) Τὸ εἰς θέσιν Πετρόσκαλα καφενεῖον ἔνθα νῦν τὸ τοιοῦτον Β. Χάφτα.

2) Ἰσόγειον οἴκημα ἐκ δύο δωματίων εἰς θέσιν Κιόσκι ἔνθα νῦν κατοικεῖ ὁ κ. Ν. Μπουρλιδάκης.

3) Μαγαζεῖον παραπλεύρως Τελωνείου τὸ χρησιμοποιούμενον μέχρι πρό τινος παρὰ τοῦ Παραρτήματος τοῦ «Χημικοῦ Ἐργαστηρίου».

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸν συνήθη τῶν δημοπρασιῶν τόπον τὴν 1ην τρέχοντος μηνὸς ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12ης π. μ.

Μυτιλήνη τῇ 5 Αὐγούστου 1930

Ὁ Οἰκονομικὸς Ἔφορος Μυτιλήνης
ΑΠ. ΖΩΪΔΗΣ

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΦΟΡΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Γνωστοποιεῖ ὅτι :

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 10 τοῦ 4755 περὶ Κώδικος τῶν Νόμων «Περὶ τελῶν χαρτοσήμου» καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν διευκολύνσεως τοῦ κοινοῦ πρὸς προμήθειαν Χαρτοσήμου, ἐπιτρέπεται ἡ λιανικὴ πώλησις σφραγιστοῦ χάρτου καὶ κινητοῦ ἐπισήματος μέχρι τῆς κλάσεως πεντήκοντα δραχμῶν συμπεριλαμβανομένης, παρὰ τῶν κεκτημένων εἰδικὴν ἄδειαν Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἐπὶ προμηθείᾳ δύο τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ μόνῃ τῆς ἀξίας τοῦ Σφραγιστοῦ Χάρτου, καὶ ἰδιωτῶν ἐπὶ τῇ αὐτῇ προμηθείᾳ καταβαλλομένῃ ὅμως παρὰ τοῦ ἀγοραστοῦ.

Καλοῦμεν ὅθεν τοὺς βουλομένους νὰ ἐνεργῶσιν πώλησιν Χαρτοσήμου ὅπως ὑποβάλωσιν ὑμῖν αἴτησιν διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ὡς ἄνω ἀδείας.

Μυτιλήνη τῇ 5 Αὐγούστου 1930

Ὁ Οἰκονομικὸς Ἔφορος Μυτιλήνης
ΑΠ. ΖΩΪΔΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ χοιρίδια. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀργυρίῳ Μαϊσέλη πρώην ἀμαξηλάτῃ. Κατάστημα παραπλεύρως Ἐθν. Τραπέζης.

5η ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

14—30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Εἰς τὴν δην Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης, ἡ ὁποία ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Ἑκατονταετηρίδος θὰ ἔχει πρωτίστως Πανελλήνιον χαρακτῆρα, ἡ συμμετοχὴ τῶν Ἑλλήνων παραγωγῶν πρέπει νὰ εἶνε ἐξαιρετική. Τὰ πλεῖστα τῶν Κρατῶν τῆς Εὐρώπης μετέχουν εἰς αὐτὴν, ἐπιβάλλεται ἑπομένως εἰς τοὺς Ἕλληνας παραγωγοὺς, βιομηχάνους καὶ βιοτέχνας νὰ μὴ ὑστερήσουν, ἀλλὰ νὰ σπεύσουν μετέχοντες αὐτῆς.

ΔΙΟΤΙ

τοὺς παρέχεται ἡ εὐκαιρία τῆς καλλιτέρας διαδόσεως τῶν προϊόντων των
τῆς εὑρύνσεως τοῦ κύκλου τῶν ἐργασιῶν των
τῆς ἐξευρέσεως νέων ἀγορῶν

Τὴν Διεθνῆ καὶ Πανελλήνιον ἅμα Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης θὰ ἐπισκεφθοῦν ἑκατοντάδες χιλιάδων ἐπισκεπτῶν.

Μεγάλαι ἐκπτώσεις ναύλων καὶ κομίστρων ἐπὶ τῶν σιδηροδρομικῶν καὶ θαλασσίων γραμμῶν.

Πληροφορίαι παρέχονται ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους ἀντιπροσώπων, τῶν κ. κ. Νομαρχῶν, τῶν Ἐμπορικῶν Συλλόγων καὶ Ἐπιμελητηρίων.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλοῦνται ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει αἱ ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐν Βρισσᾷ μετοχικοῦ ἐλαιοτριβείου Καλδῆ, ἤτοι δύο πιεστήρια τῶν 12 ἰντσῶν ἐν καλῇ λειτουργίᾳ μέ καινουργεῖς ἀντλίας ὑδραυλικὰς καὶ ἄξονα, μίαν μηχανὴν 12 ἵππων, λέβητα 18 ἵππων μὲ σωλῆνας οἰκονομικούς, θερμάστραν κλπ. Ἐπίσης ποσότητες ἐλαιοπάνων ἀμεταχειρίστων καὶ μεταχειρισμένων, κιούπια, στέρνες κλπ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος μας.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

Τὸ ἐξπρὲς «**ΜΑΙΡΗ Μ.**» ΚΥΡΙΑΚΗΝ 10ην Αὐγούστου 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Τὸ ἐξπρὲς «**ΜΑΙΡΗ Μ.**» ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ **Χίον, Πειραιᾶ, Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**

Τὸ ἐξπρὲς «**ΗΡΑ Μ.**» ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2 μ.μ. διὰ **ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ, Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους Βαράντα καὶ Βρινδίσιον.**

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ἐν Πειραιεῖ Ἑλληνικὴ Ἑταιρία Ζυμαρικῶν «ΜΙΣΚΟ» εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν της, ὅτι ἀπὸ σήμερον ἐφήρμοσε τὸ σύστημα τῆς πωλήσεως τῶν μακαρονίων της εἰς πακέτα ἁπλᾶ τῶν 108, 150, 200, 300 καὶ 400 δραμίων καταργήσασα παντελῶς τὸ χῦμα ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως τῆς τιμῆς των καὶ τοῦτο, ἀφ' ἑνὸς μὲν πρὸς πρόληψιν τυχὸν παραποιήσεων καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ λόγους καθαριότητος καὶ ὑγιεινῆς.

Συνεπῶς εὐχαριστηθῆτε νὰ ζητῆτε ἀπὸ τὸν παντοπώλην σας εἰς τὸ μέλλον τὰ πακεταρισμένα μακαρόνια «ΜΙΣΚΟ» προσέχοντες εἰς τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐρυθρὰν ἐτικέτταν «ΜΙΣ Ο».

Διὰ τὴν Ἑταιρίαν Ζυμαρικῶν «ΜΙΣΚΟ»
Ὁ Ἀντιπρόσωπος Μυτιλήνης: ΠΡΟΔΡ ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΖΩΗΣ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΡΩΜΗ

Ἀποθέματα	Δρχ.	10.000.000.000
Ἠσφαλισμένα Κεφάλαια	»	40.000.000.000

Τὰ ἀσφαλιστήριά του εἶνε Τίτλοι Κρατικοὶ τοὺς ὁποίους ἐγγυᾶται τὸ Θησαυροφυλάκιον τοῦ Ἰταλικοῦ Κράτους.

Ἡ ἐγκατάστασις τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ἀσφαλειῶν ἐπετράπη ἐν Ἑλλάδι διὰ προσθήκης εἰς τὸ 2ον ἄρθρον τοῦ Νόμου 1023 «περὶ ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως ἀσφαλίσεως» τοῦ Ν. Διατάγματος τῆς 9ης Σεπτεμβρίου 1925, ὅλως ἐξαιρετικῶς, καθότι ὁ Νόμος ἐπιτρέπει τὴν ἐξάσκησιν τῆς ἀσφαλιστικῆς ἐπιχειρήσεως μόνον παρὰ Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν, ἐνῷ τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα Ἀσφαλειῶν εἶνε Κρατικὸς ὀργανισμὸς, ἀνεγνωρισθείσης οὕτω τῆς σοβαρότητος αὐτοῦ ὡς ἰσχυροῦ καὶ κοινωφελοῦς ἀσφαλιστικοῦ ὀργανισμοῦ.

Τιμολόγια εὐθυνότερα ὅλων τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν.

ΠΡΑΚΤΩΡ ΛΕΣΒΟΥ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ
ΙΩΣΗΦ ΜΑΡΚΟΠΟΛΙ
Ἐπιθεωρητὴς Δέσβου Κ. ΝΕΓΡΕΠΟΝΤΗΣ

Ὁ ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ
ΛΕΣΒΟΥ, ΧΙΟΥ, ΛΗΜΝΟΥ, ΣΑΜΟΥ καὶ ΙΚΑΡΙΑΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Θ. ΛΑΘΥΤΑΡΗΣ

FIUME SOCIETA ANONIMA DI
ASSICURAZIONI E RIASSICURAZIONI
ΦΙΟΥΜΕ ΑΝΩΝ. ΕΤΑΙΡΙΑ
ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ & ΑΝΤΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΦΙΟΥΜΕ

Κεφ. Καταβιβλημένον 80.000.000

Ἐταιρία Ἱδρυθεῖσα τῇ συμπράξει καὶ συμμετοχῇ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ἀσφαλειῶν Ρώμης.

Ἀσφαλίζει οἰκίας, Ἐπιπλα, ἐνοίκια, ἐμπορεύματα, ἐργοστάσια κτλ. κτλ. ὑπὸ τοὺς ἐπωφελεστέρους ὅρους.

Ἄμεσος διακανονισμὸς ζημιῶν. Πληρωθεῖσαι ζημίαι ἐν Ἑλλάδι τῷ 1929 ἄνω τῶν Δρ 6.000.000.

ΠΡΑΚΤΩΡ ΛΕΣΒΟΥ ΤΗΣ ΦΙΟΥΜΕ
ΜΙΧΑΗΛ ΚΩΔΩΝΑΚΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ

ΑΓΟΧΕΣ ΕΩΣ ΣΗΜΕΡΑ

ΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΑΠΩΝΑΣ

Ἐκ μέρους τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Λέσβου ἀπεστάλη πρὸ καιροῦ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἔγγραφον διὰ ὁποίου ἐγένετο σύστασις ὅπως κατὰ τὰς μελλούσας νὰ συναφθοῦν ἐμπορικὰς συμβάσεις μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ τῶν ἄλλων βαλκανικῶν κρατῶν, ληφθοῦν προστατευτικὰ μέτρα διὰ τὰ ἐλαιόλαδα καὶ τοὺς σάπωνας.

Διὰ τοῦ ἀνωτέρω ἐγγράφου παρεκαλεῖτο τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ὅπως εἰσηγηθεῖ σχετικῶς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν. Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἀπέστειλεν ἔγγραφον πρὸς τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον διὰ τοῦ ὁποίου καθιστᾶ γνωστὸν ὅτι διεβίβασε τὸ ἔγγραφόν του εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συστήσας ὅπως ληφθεῖ τοῦτο σοβαρῶς ὑπ' ὄψει.

ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΥΙΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐκοινοποίησε πρὸς ἁπάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχάς, τὸν νόμον περὶ πολυτέκνων. Μετ' αὐτοῦ ἐκοινοποίησε καὶ διασαφηστικὴν ἐγκύκλιον σύμφωνα μὲ τὴν ὁποίαν ἐκ τῶν υἱῶν πολυτέκνου ἀπαλάσσεται ὑπέχων τετράμηνον ὑποχρέωσιν μόνον ὁ πρεσβύτερος. Δύναται νὰ ἀπαλλαγεῖ καὶ ὁ κατὰ σειρὰν ἡλικίας δεύτερος, ἀλλὰ πρὸς τοῦτο πρέπει νὰ ὑπάρχουν ἐν ὅλῳ ὀκτὼ τοὐλάχιστον τέκνα.

Ὅταν ὁ πρεσβύτερος ἢ πρεσβύτεροι ἀδελφοὶ δὲν δύνανται νὰ τύχωσιν ἀπαλλαγῆς διότι ἔχουν ὑπερβεῖ τὸ ὁριζόμενον ἔτος ἡλικίας ἢ ἔχουν ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις, τότε δύναται ν' ἀπαλλαγεῖ ὁ πρεσβύτερος μετ' αὐτοὺς υἱὸς ἐὰν τὰ μετ' αὐτὸν ὑπόλοιπα τέκνα εἶνε πέντε.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα ἐδηλώθησαν εἰς τὸ Δημαρχεῖον αἱ κάτωθι γεννήσεις, γάμοι καὶ θάνατοι :

Γεννήσεις : Θεραπεία Βουγιουκλῆ θῆλυ, Μαρία Χριστοφίδου θῆλυ, Ἄρτεμις Τερζῆ θῆλυ, Ἀλεξάνδρα Κοτζαμάνη ἄρρεν, Ζαχαρὼ Τσιρβούλη ἄρρεν, Βασιλεία Κότερου θῆλυ, Χρηστίνα Γ. Ἀβαλῆ θῆλυ, Ὄλγα Δαρέλη θῆλυ, Ἀναστασία Σταυρακέλη ἄρρεν, Δεμονιὰ Σαμαρέλη ἄρρεν.

Γάμοι : Χριστόδουλος Σεβαστιάρας καὶ Κατίνα Ε. Γιαννίκου. Νικόλαος Φῶκος κ. Σοφία Κ. Ἀρβανίτου. Χρῆστος Γενιτσαρέλης καὶ Ἀνδρονίκη Α. Βογιατζόγλου. Ἀλέξανδρος Α. Σαλάνης καὶ Πελαγία Δ. Κατσικάτσου. Θεόδωρος Μ. Δουκαρέλλης καὶ Ἑλένη Μ. Κυριαζῆ Ἀθανάσιος Δ. Τζελέπης καὶ Εὐαγγελία Τ. Παντελάκη. Ἀθαν. Π. Μητρέλιας καὶ Εὐαγγελία Ε Καρατζὲ Στυλιανὸς Β. Τυραδέλης καὶ Μαρίτσα Οἰκονομίδου.

Θάνατοι : Περικλῆς Δουκᾶς ἐκ Μυτιλήνης ἐτῶν 81, Ἀθηνᾶ Σ. Βάλιακα ἐξ Ἀδραμυτίου ἐτῶν 90, Παναγ. Ζευγμπέκης ἐξ Ἀταλώνου ἐτῶν 72, Καλλιόπη Πασαλῆ ἐκ Μυτιλήνης ἐτῶν 80, Εὐαγγελία Πασχάλη ἐκ Μυτιλήνης μηνῶν 6, Θεόδωρος Γ. Ψαρράκης ἐκ Μυτιλήνης ἐτῶν Δημήτριος Γ. Βερβέρης ἐξ Ἀκρωτηρίου ἐτῶν 4, Μαρτινος Δάμπρου ἐξ Ἄνω Χάλικος ἐτῶν 79.

ΕΝΑΣ ΠΑΛΛΗΚΑΡΑΣ

Παρὰ τῶν ὀργάνων τοῦ Α' ἀστυνομικοῦ τμήματος συνελήφθη ὁ Βασίλειος Μπάγας διότι προχθὲς ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας εἰς τὸν ἀριστερὸν ὀφθαλμὸν τὴν ἱερόδουλον Βασιλείαν Δημητρίου.

Η ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ

Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν πρὸς τοὺς Γενικ. Διοικητὰς καὶ Νομάρχας τοῦ Κράτους καθιστᾶται γνωστὸν ὅτι δύνανται νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὰ μητρῶα οἱ ἀθλητοὶ οἱ μὴ ὑπερβάντες τὸ 15ον ἔτος τῆς ἡλικίας των. Πρὸς τοῦτο πρέπει οἱ κηδεμόνες των νὰ ὑποβάλλουν ὑπεύθυνον δήλωσιν διὰ τῆς ὁποίας νὰ βεβαιοῦν ὅτι οἱ μέλλοντες νὰ ἐγγραφῶσι ἀθλητοὶ δὲν εἶνε ἐγγεγραμμένοι εἰς τὰ μητρῶα ἄλλου Δήμου τοῦ Κράτους.

Ο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΜΟΙΒΩΝ ΤΩΝ ΙΑΤΡΩΝ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται ὁ κανονισμός, διὰ τοῦ ὁποίου καθορίζεται ἡ ὑπὸ τῶν ἰδιωτῶν ὀφειλομένη εἰς τοὺς ἰατροὺς ἀμοιβή. Οὕτω γενικῶς ὁρίζεται ὅτι ἡ ἑκάστην ἐπίσκεψιν τοῦ ἰατροῦ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πάσχοντος καταβάλλονται 75—150 δραχμαί, 50—100 δὲ δραχμαὶ ὅταν ὁ ἀσθενὴς μεταβεῖ εἰς τὸ γραφεῖον ἢ τὴν οἰκίαν τοῦ ἰατροῦ. Δι' εἰδικὰς ἐξετάσεις, διὰ λαρυγγοσκοπίαν, ὀφθαλμοσκοπίαν, ὠτοσκοπίαν κλπ. καταβάλλονται ἐπὶ πλέον εἰς τὸν ἰατρὸν δραχμαὶ 50.

Δι' ἰατρικὰς ἐπισκέψεις, ἐκτὸς τῆς πρώτης μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου καὶ μέχρι τοῦ μεσονυκτίου, ὁσάκις ὁ ἰατρὸς καλεῖται ἐκτάκτως καὶ ἐπειγόντως, καταλογίζεται διπλῆ ἀμοιβὴ τῆς ἡμερησίας, μετὰ τὸ μεσονύκτιον δὲ καὶ μέχρι πρωΐας τριπλῆ.

Δι' ἰατρικὰ συμβούλια ἐκ δύο ἢ πλειόνων ἰατρῶν δέον νὰ λάβει ἕκαστος, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ θεράποντος ἰατροῦ, δραχμὰς 100—300. Δι' ἐπισκέψεις ἐκτὸς τῆς πόλεως γίνεται ἰδιαιτέρα συμφωνία.

Περαιτέρω τὸ διάταγμα καθορίζει λεπτομερῶς τὴν ἰατρικὴν ἀμοιβὴν διὰ τὰς εἰδικὰς ἐπεμβάσεις.

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΜΑΝΔΑΜΑΔΟ

Στὸ Μανδαμάδο ὁ Γεώργιος Βασιλικιώτης ἔχων προηγουμένας ἀφορμὰς ἐναντίον τοῦ Εὐστρατίου Κουμπότη ἐπετέθη ἐναντίον του διὰ μαχαίρας καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του. Ὁ δράστης συνελήφθη.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν, ὁ ἰατρὸς κ. Γεώργιος Α. Χιωτέλης. Ὡς πληροφορούμεθα ὁ κ. Χιωτέλης πρόκειται νὰ ἐγκατασταθεῖ ὁριστικῶς εἰς τὴν πόλιν μας.

ΔΙΑ ΤΗΣ ΜΑΝΙΒΕΛΑΣ

Συνελήφθη καὶ παρεπέμφθη εἰς τὸ Αὐτόφωρον ὁ σωφὲρ Παναγιώτης Κουβεντέλης, διότι ἐπετέθη ἐναντίον χωροφύλακος τινὸς καὶ ἀπεπειράθη νὰ τὸν κτυπήσει διὰ τῆς μανιβέλας, ἐπειδὴ ὅτος τοῦ συνέστησε νὰ ἐλαττώσει τὴν ταχύτητα τοῦ αὐτοκινήτου του.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης ὡς Πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Θεραπευτηρίου Λέσβου «Ἡ Ὑγεία» διακηρύττει ὅτι ματαιωθείσης τῆς διὰ τὴν 8ην τρέχοντος προκηρυχθείσης μειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν προμήθειαν 60 σανίδων χρησιμοποιηθησομένων διὰ τὰ ἐκριώματα τοῦ ἀνεγειρομένου Θεραπευτηρίου, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν 13ην τρέχ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11.30'—12 π. μ. ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Θεραπευτηρίου ἐνταῦθα.

Μυτιλήνη 9 Αὐγούστου 1930

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Θεραπευτηρίου Λέσβου
† Ὁ Μυτιλήνης ΙΑΚΩΒΟΣ

ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΝ ΤΟΥ ΤΙΤΟΥΛΕΣΚΟ ΕΙΣ ΤΟ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 9. 6 ἀπογευματινή
(Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας)

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Βουκουρεστίου, ἡ πρόσκλησις τοῦ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτοῦ τῆς Ρουμανίας κ. Τιτουλέσκο ἐκ μέρους τοῦ Βασιλέως, ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς διάφορα σχόλια. Οὕτω λέγεται ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐπιθυμεῖ νὰ ἀναθέσει τὴν κυβέρνησιν εἰς τὸν κ. Τιτουλέσκο, ἀλλ' οὗτος ἀρνεῖται νὰ ἀναμιχθεῖ εἰς τὴν πολιτικήν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ὁ κ. Τιτουλέσκο ἦλθεν εἰς Βουκουρέστιον κατόπιν τῶν πληροφοριῶν τῆς κυβερνήσεως ὅτι τὰ Σοβιὲτ προετοιμάζουν στρατιωτικὸν πραξικόπημα. Ὁ κ. Τιτουλέσκο συναντηθεὶς μετὰ τοῦ βασιλέως ἀναχωρεῖ ἐπιστρέφων εἰς Λονδῖνον, σήμερον.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ & ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ 9. 6 ἀπογευμ. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν πρωΐαν ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μιχαλακόπουλος συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ἐπανακάμψαντος ἐκ Λονδίνου Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Διομήδους.

Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη ἡ συνεργασία ἀφεώρα οἰκονομικὰ ζητήματα τοῦ Κράτους.

ΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ ΛΙΜΕΝΟΦΥΛΑΚΕΣ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, παρετάθη μέχρι τῆς 15ης τρέχ. ἡ προθεσμία διὰ τὴν προσέλευσιν τῶν ἐθελοντῶν λιμενοφυλάκων.

ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ

Συνελήφθη προχθὲς εἰς Ἐρεσὸν ὁ Γεώργιος Πιπίνας ἢ Πιπινέλης κατηγορούμενος ἐπὶ ἐξυβρίσει καὶ ἀντιστάσει κατὰ τῆς ἀρχῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Χθεσιναὶ τιμαὶ

Συνάλλαγμα

Λίρα Ἀγγλίας	Δρ.	374 —
Δολλάριον	»	76.50
Γαλ. Φράγγον	»	3.—
Διρέττα	»	4.—
Λίρα Τουρκίας (χάρτινη)		37.50

Χρεώγραφα

Δάνεια (εἰς Τραπεζογραμμάτια)

Α' Ἀγ)κοῦ 1922 6 1)2 ο)ο	96.—	
Β' » 1926 6 ο)ο	89.—	
300 ἑκατομ 1920 5 ο)ο	195.—	
Ἔντοκα 1926 8 ο)ο	94.—	
Ἀνταλλάξιμα	945.—	
» 6 ο)ο	825.—	
Ἑλλην. Ὑπηκόων	470.	
Πολεμοπαθῶν 6 ο)ο	71.—	

Ὁμολογίαι Τραπεζῶν

Κτηματικῆς Πίστεως		
Ἐθν. Τραπέζης 1925 7 ο)ο	270	

Γραφεῖον
Λουκᾶ—Ἀγγελοπούλου

Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΙΑΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΩΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΕΛΛΑΔΟΣ & ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ ΘΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙ ΤΑ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ — Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» κ. Τζιρόθγουελ, ἐξετάζων τὴν κατάστασιν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς, ἐξαίρει τὴν φιλικότητα τῶν ἀγγλοτουρκικῶν, τουρκορουμανικῶν, ἑλλη ορουμανικῶν καὶ ἑλληνοτουρκικῶν σχέσεων.

Προοιωνιζόμενος τὴν σύναψιν τοῦ ἑλληνοτουρκικοῦ σύμφωνου προσθέτει ὅτι ἡ πραγματοποίησις μιᾶς ἑλληνοτουρκορουμανικῆς προσεγγίσεως, θ' ἀποτελέσει ἀσφάλειαν τῆς ἐλευθερίας τῶν Δαρδανελλίων καλλιτέραν ἢ ὅτι ἀποτελεῖ δι' αὐτὴν ἡ συνθήκη τῆς Λωζάννης ἢ ἡ διεθνὴς ἐπιτροπὴ τῶν Στενῶν, ἡ ὁποία διηρημένη ἀπεδείχθη ἀνίσχυρος.

Ἡ Ἀγγλία χρηματοδοτήσασα διὰ τὴν σταθεροποίησιν τοῦ ἑλληνικοῦ νομίσματος καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἀνοργάνωσιν τῆς Ἑλλάδος, διεξήγαγεν ἐπωφελῆ ἐπιχείρησιν καὶ πρακτικὸν στρατήγημα, ἐφαρμόζουσα δὲ τὸ αὐτὸ διὰ τὴν Ρουμανίαν, ἐξασφαλίζει τὴν ἰσχυρὰν φύλαξιν τῶν Στενῶν τῶν Δαρδανελλίων καὶ τοῦ Βοσπόρου πρὸς τὸν Εὔξεινον.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ ΒΑΛΑΝΙΔΙΩΝ

Ἀνέκαθεν ἐπεκράτει ἡ συνήθεια εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ Μυτιλήνην μέχρι τῆς ἐνάρξεως τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, νὰ γίνηται ἡ συγκομιδὴ τῶν βαλανιδίων ἀπὸ τὰς 15 μέχρι τέλη Αὐγούστου ἑκάστου ἔτους, ἀλλὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου μέχρι πέρυσι κατόπιν τῆς μεγάλης ζητήσεως τῶν βαλανιδίων καὶ τοῦ συνεχοῦς ὑψωμοῦ τῶν τιμῶν ἐπεκράτησε ἡ κακὴ καὶ ἐπιζήμιος συνήθεια νὰ παραμεληθεῖ ἡ σύναξις καὶ ἡ περιποίησις τοῦ εἴδους τούτου καὶ νὰ συνάζουν αὐτὰ κατὰ Σεπτέμβριον καὶ Ὀκτώβριον ἑκάστου ἔτους μὲ τὰς σφαλερὰς ἀντιλήψεις ὅτι ἀφ' ἑνὸς μὲν μεγαλώνουν περισσότερον ἐπὶ τοῦ δένδρου καὶ ἀποδίδουν περισσότερον καρπόν, ἐνῷ ἀντιθέτως μεγαλώνει ἡ βάλανος ἥτις ἀπορροφᾷ ὅλην τὴν περιεκτικότητα τῆς ταννίνης, καταστρέφει τὸ χρῶμα αὐτῆς καὶ ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν τοῦ βαλανιδίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι, οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ ποιότης θὰ πωληθεῖ.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, ὡς ἐκ τῆς ἀνωμάλου καταστάσεως, ἐπῆλθε μεγαλειτέρα ζήτησις καὶ μέγας ὑψωμὸς ἐπὶ τῶν βαλανιδίων, οὕτως ὥστε οὐδεὶς ἐπρόσεχε τὴν ποιότητα καὶ τὴν περιεκτικότητα τῆς ταννίνης καὶ τοῦτο διήρκεσε μέχρι προπέρυσι.

Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ὅμως ἔτους ἤρχισαν, οἱ μὲν Εὐρωπαῖοι ἀγορασταὶ νὰ προτιμοῦν τὰ βαλανίδια τῆς Τουρκίας τὰ ὁποῖα καὶ πάλιν συναζόμενα ὅπως καὶ πρὶν ἀπό τὰς 15 μέχρι τέλους Αὐγούστου, δὲν προφθάνουν ν' ἀνοίξουν καὶ μεγαλώσει ὁ βάλανος, εἶναι κλειστὰ καὶ ἐμπεριέχουν ὅλην τὴν ὕλην τῆς ταννίνης μὲ καλὰ χρώματα, δὲν προφθάνει βάλανος ν' ἀπορροφήσει καὶ μειώσει καὶ εἰς ποσότητα καὶ εἰς ποιότητα τὴν περιεκτικότητα τῆς ταννίνης, καὶ ὡς ἐκ τῆς ἐποχῆς σπανίως βρέχεται καὶ οὕτω προλαμβάνεται ἡ ἀλλοίωσις τοῦ χρώματος ἥτις ἐπιδρᾷ καὶ χειροτερεύει τὴν ποιότητα καὶ τὴν καλήν του ἐμφάνισιν.

Ὡς ἐκ τούτου ἐπῆλθε ἡ ἀξητησία καὶ ὑποβίβασις τῶν τιμῶν ἐξ Εὐρώπης διὰ τὰ Ἑλληνικὰ βαλανίδια. Ἡ δὲ ζήτησις δι' ἐπιτόπιον κατανάλωσιν ἐν Ἑλλάδι βλέπουσα τὴν κακὴν ποιότητα δὲν τῆς συμφέρει νὰ τὰ πληρώσει, τὰ βαλανίδια Μυτιλήνης περισσότερον τῶν 40—50 δραχμῶν τὸ καντάριον τῶν 44 ὀκάδων.

Διὰ τοῦτο ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς ἁρμοδίας Ἀρχῆς ὅπως συστήσει εἰς ὅλας τὰς παραγωγικὰς περιφερείας βαλανιδίων τῆς νήσου μας καὶ προτρέψει αὐτὰς νὰ συνάζουμε τὸν καρπὸν ὡς ἄλλοτε ἐγκαίρως ἀπὸ τὰς 15 μέχρι τέλη Αὐγούστου διὰ νὰ διορθωθεῖ καὶ πάλιν ἡ ποιότης των ὁπότε καὶ θὰ ἐπανακτήσουν τὴν προτέραν φήμην των καὶ θὰ ἀπολαύσουν πολὺ καλλιτέρας τιμάς.

ΓΥΡΩ ΣΤΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Γιὰ νὰ ἔχει μιὰ ἐσωτερικὴ ἠλεκτρικὴ ἐγκατάσταση ἰδεώδη ἀσφάλεια κατὰ παντὸς κινδύνου ἐκ τοῦ ρεύματος δύο πράγματα ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ συνυπάρχουν.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ εἶνε νὰ ἔχει πλήρη καὶ ὀρθὴ γνῶσι ὁ ἀναλαμβάνων ἐργολάβος, τοῦ κατὰ ποίους μαγικοὺς τρόπους τὸ ρεῦμα καὶ πρὸ παντὸς τὸ ἐναλλασσόμενον (τὸ γνωστὸν μὲ τὸ ὄνομα τριφασικὸν) ἐξέρχεται ἀπ' τοὺς φραγμοὺς ποὺ τοῦ θέτουν τὰ ἠλεκτρομονωτικὰ σώματα, μὲ τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται ὅλα τὰ ὑλικὰ τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ παραφυλάττει νὰ μᾶς γατζώσει ἀνυπόπτους.

ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ, ὁ ἐργολάβος αὐτὸς νὰ εἶνε πολὺ εὐσυνείδητος. Καὶ τὸ πρῶτο χρειάζεται γιὰ νὰ ξεύρει ὁ ἐργολάβος νὰ διαλέγει τὰ ὑλικὰ ἀπ' τὰ Ἐργοστάσια ἢ τὰ Καταστήματα, νὰ ξεύρει ποῖα ὑλικὰ πρέπει νὰ τοποθετηθοῦν σὲ ὡρισμένες περιπτώσεις καὶ τέλος πῶς νὰ τοποθετηθοῦν γιὰ νὰ μὴν τὰ φθείρει τὸ ρεῦμα καὶ διαπηδῶντας τὰ μονωτικὰ των μέρη βγαίνει στὴν ἐπιφάνεια, τὸ δεύτερο γιὰ νὰ μὴν παραλείψει ὑλικὸ ἀπαραίτητο ὁ ἐργολάβος χάριν οἰκονομίας κα' γιὰ νὰ πέρνει στὶς δουλειές του τεχνίτας προσεκτικοὺς καὶ φιλοτίμους ἀμοίβοντάς τους ἱκανοποιητικὰ ποὺ νὰ τοῦ κάμουν δουλειὰ στερεὰ καὶ καθαρή.

Ὅταν καὶ τὰ δύο αὐτὰ πράγματα ξέν τὰ ἔχει ὁ ἐργολάβος τότε σὲ ὁποια τιμὴ νὰ συμφωνηθεῖ μιὰ ἐγκατάστασις, ὁ νοικοκύρης θὰ βγεῖ ζημιωμένος, γιατὶ σίγουρα μετὰ 2—3 χρόνια θὰ τὴν ξανακάμει αὐτὴ τὴν ἐγκατάσταση καὶ στὸ διάστημα αὐτὸ διαρκῶς θὰ ξοδεύει νὰ τὴν ἐπισκευάζει καὶ τὸ χειρότερο ὅτι καμμιὰ ἀσφάλεια γιὰ τὸν κίνδυνο δὲν θὰ ἔχει. Ὅταν ἀποτανθῆτε στὸ κατάστημα τοῦ κ. Ν. Παρασκευαΐδη (πάροδος Ξενοδοχείου Μ. Βρεττανίας) τὸν πρῶτο δρο θὰ τὸν εὑρῆτε πληρέστατα διότι τὸ Συνεργεῖο του διευθύνεται ἀπὸ Μηχανικὸ Ἠλεκτρολόγο μὲ δίπλωμα Ἠλεκτρολογικῆς Σχολῆς γιὰ τὸν δεύτερο δὲ δρο ἐγγυῶνται οἱ πελάται του.

Ἐπίσης θὰ εὕρητε μεγάλες ἐκκολίες πληρωμῆς καὶ γενικῶς τιμὲς λογικώτατες.

ΤΡΟΠΟΠΟΙ ΕΙΤΑ... ΝΟΜΟΣ ΕΙΣΠΡΑ... ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜ...

ΑΘΗΝΑΙ 9, 6 ἀπογ... (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας)

Πληροφοροῦμαι μοδίως ὅτι ἀπεφασ... ἡ τροποποίησις νέου νόμου περὶ πράξεων τῶν πρὸς δημόσιον χρεῶν... τω οἱ φυλακισθέν... διὰ χρέη ἄπορα... θὰ ὑποχρεοῦντα... τὴν καταβολὴν ... ἐξόδων τῆς δικτρο... των. Οἱ μὴ ἀπορ... καταβάλλουν ... σίως 8 δρχ. ὡς ... διατροφῆς.

Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΟΣ Π... ΡΙ ΧΑΡΤΟΣΗΜ...

ΑΘΗΝΑΙ, 9 6 ἀπογ... (Τοῦ μον. ἀνταποκριτοῦ μας)

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μ... ἐδήλωσε τὴν πρὸς τοὺς δημοσιογρ... φους ὅτι ὁ νέος νόμ... περὶ χαρτοσήμου ... τροποποιηθεῖ συμφ... νως μὲ τὰς ὑποδείξ... τῶν ἐνδιαφερομέν... ὀργανώσεων.

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΣΗΜΕΡ... ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΓΥΜΝ... ΕΠΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟ...

ΑΘΗΝΑΙ 9, 6 ἀπογ... (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας)

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κων)πόλεως αὔριον Κυριακὴν, παρουσ... τοῦ πρωθυπ. Ἰσμ... Πασσᾶ, θὰ συνεχισθοῦν τὰ γυμνάσια τοῦ «Γιλβούζ». Τὰ ὕφαλα τοῦ πλοίου τούτου θὰ ἐπ... τασθοῦν παρ' εἰδικοὺς εἰς τὴν δεξαμενὴν τὴν προσεχῆ Πέμπτην.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΝΑ ΔΙΕΛΘΟΥΝ ΤΑ ΠΕΡΙΦ... ΣΥΝΟΡΑ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΣΤΟΛΗΝ ΤΟΥ ΚΟΥΡΔΙΚΟΥΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 9. 6 ἀπογ... (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας)

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κων)πόλεως οἱ τουρκικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἀπεφάσισαν νὰ διέλθουν τὴν Περσικὴν μεθόριον πρὸς κατα... στολὴν ἐντὸς τοῦ περσικοῦ ἐδάφους τοῦ κινήματος τῶν Κούρδων ἐστω καὶ ἂν ἡ Περσία ἀρνηθεῖ τὴν συγκατάθεσίν της. Ἡ κατάστασις θεωρεῖται λίαν σοβαρά.

ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΟΥΣ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ. — Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἀρχίσει ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἡ χορήγησις ἀγροτικῶν δανείων εἰς τοὺς πολυτέκνους κατόπιν τῆς τελευταίας ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΟΝ "ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΝ,, ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΠΝΟΠΩΛΕΙΑ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ